



**ASR**  
 ASR Autohandels- und Service GmbH  
 ASR GmbH präsentiert neue Automarken!  
 BAW, DFSK, BAIC, DFN, Foton,  
 Seres – jetzt bei uns!



Wir sind Ihr exklusiver Jeep & Abarth  
 Service Partner – Besuchen Sie uns und  
 entdecken Sie die Zukunft der Mobilität!  
**ASR AUTO Handel- und Service GmbH**  
 Brestlauer Str. 26, 82194 Gröbenzell  
 Tel: +49 (0) 8142-57900

# Boulevard

*einfach anders*

## DACHAU

Jahrgang 22 – Ausgabe 11-2025  
 www.boulevard-dachau.de  
 Tel 08131/665223

### IHRE EXPERTEN FÜR SCHÖNES WOHNEN IN OLCHING



#### Unser Service:

- Ausmessen vor Ort
- Liefern
- Verlegen
- Maschinen-Ausleih
- Heimberatung
- große Teppichauswahl
- Kettel-Service

#### Unsere Produkte:

- Teppichboden
- Vinyl-Belag
- Elastische Bodenbeläge
- Parkett
- Laminat
- Kork-Belag
- Teppiche
- Läufer

#### Öffnungszeiten:

Montag bis  
 Freitag, 9.00 bis  
 18.00 Uhr  
 Samstag, 9.00  
 bis 14.00 Uhr



Mehr als wohnen.  
 Wohlfühlen.

82140 Olching  
 Johann-G.-Gutenbergstr. 37

Telefon (08142) 13361  
 Mail: olching@aro.de

[www.aro.de](http://www.aro.de)

## Einrahmungen aller Art klassisch & modern

Rahmen  
**EUROPA  
 LEISTEN**  
 Bilderrahmenfabrik



#### Bilderrahmen, Kristallspiegel und mehr

- Wir rahmen im Stil klassisch oder modern
- Schnell-Einrahmungsservice
- Unverbindliche Auskunft und Beratung

Tel. 089 / 55 22 65-0, Dachauer Str. 15, 80335 München  
 nur 150 Meter vom Hauptbahnhof • **Gratisparkplatz im Hof**

[www.europa-leisten.de](http://www.europa-leisten.de)  
[info@europa-leisten.de](mailto:info@europa-leisten.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 9-17 Uhr Sa.- 15 Uhr

# TIPPS UND TERMINE

**13. November 2025, 19-20 Uhr**

Vom Verschwinden – Betrachtungen mit Text, Raum und Klang von Ruth Geiersberger  
**Bezirksmuseum**

Um das Verschwinden dreht sich die Performance von Ruth Geiersberger im Dachauer Bezirksmuseum. An einem Ort, an dem Dinge vor dem Verschwinden bewahrt werden, lässt sich die bekannte Theatermacherin, Autorin und Sprechkünstlerin von den einzigartigen Objekten zu einer ortsspezifischen Performance inspirieren, die sie „Verrichtung“ nennt. Überraschende Verbindungen zwischen Kunst, Alltag und einzelnen Exponaten herstellend, erschließt sie gemeinsam mit dem Publikum neue physische und gedankliche Räume. Die unterhaltsamen Auftritte der virtuosen Laut- und

Sprachakrobatin, die 2023 mit dem Theaterpreis der Landeshauptstadt München ausgezeichnet wurde, bleiben unvergessliche künstlerische Momente.

Im Anschluss an die Performance sind alle Anwesenden bei einem Glas Wein eingeladen den Abend ausklingen zu lassen (bis ca. 21 Uhr).

12.- Euro inkl. Eintritt und Getränk

Anmeldung erforderlich unter Tel. 08131 5675-13 oder per E-Mail an [verwaltung@dachauer-galerien-museen.de](mailto:verwaltung@dachauer-galerien-museen.de)

**16. November 2025, 14-15 Uhr**

Führung durch die Ausstellung „Die Welt im Spiel. Brettspiele aus 200 Jahren“  
Bezirksmuseum

4.- Euro zzgl. Eintritt

Anmeldung erforderlich unter Tel. 08131 5675-13 oder per E-Mail an [verwaltung@dachauer-galerien-museen.de](mailto:verwaltung@dachauer-galerien-museen.de)

[dachauer-galerien-museen.de](http://dachauer-galerien-museen.de)

**20. November 2025, 16-18.15 Uhr**

Mit Oma und Opa ins Museum: Komm, wir spielen!  
Bezirksmuseum

In der Brettspiele-Ausstellung gibt es einiges zu entdecken und auch auszuprobieren.

Auf unserer Tour begegnen wir einer sehr bekannten emsigen Biene und zwei Schlitzohren, die nur Streiche im Sinn haben. Nach einer Stärkung stellen wir mit einfachen Mitteln das Spiel „Tic, Tac, Toe“ her, das ihr mit nach Hause nehmen könnt. Natürlich wird auch noch gespielt. 15.- Euro pro erwachsene Person mit bis zu zwei Kindern, jede weitere Person 5.- Euro

im Abonnement: 3 Veranstaltungen nach Wahl 35.- Euro  
Anmeldung erforderlich unter Tel. 08131 5675-13 oder per E-Mail an [verwaltung@dachauer-galerien-museen.de](mailto:verwaltung@dachauer-galerien-museen.de)

**30. November 2025, 14.30-17 Uhr**

Musik und Brettspiel: Das „Koalitionsschach“ von Arnold Schönberg  
Bezirksmuseum

Der Komponist und Musiktheoretiker Arnold Schönberg (1874-1951) erfand unter dem Eindruck des Ersten Weltkriegs ein einzigartiges Schachspiel mit einem komplexen Regelwerk für vier Personen. An diesem Nachmittag lernen Sie die Geschichte des Spiels kennen und beobachten, wie versierte Spieler die für sie ungewohnte Schachvariante auf einer Replik des Originals spielen. Dabei werden synchron die Spielzüge und Regeln erläutert.

Eine Veranstaltung in Kooperation mit der Schach- und Kulturstiftung G.H.S., Moderation: Georg Schweiger

9.- Euro inkl. Ausstellungseintritt und Getränke

Anmeldung erforderlich unter Tel. 08131 5675-13 oder per E-Mail an [verwaltung@dachauer-galerien-museen.de](mailto:verwaltung@dachauer-galerien-museen.de)

**3. Dezember 2025, 15.30-17 Uhr**

Museum miteinander: Spiele aus aller Welt!

Bezirksmuseum

Während der Ausstellungsführung in einfachem Deutsch geht es heute auch um das Spielen in anderen Kulturen. Wer spielt wo, mit wem und was? Bringen Sie gerne Ihr Lieblingsspiel aus der Heimat mit, das wir bei einer Tasse Punsch ausprobieren. Es wird in mehrere Sprachen übersetzt.

ab 12 Jahren

3.- Euro zzgl. Eintritt

Anmeldung erforderlich unter Tel. 08131 5675-13 oder per E-Mail an [verwaltung@dachauer-galerien-museen.de](mailto:verwaltung@dachauer-galerien-museen.de)

**Barrierefreiheit: Noch mehr Laufstreifen in der Altstadt**

In der Dachauer Altstadt steht die Fortführung des fußgängerfreundlichen Laufstreifens kurz bevor. Ab dem 31. Oktober wird der Bereich vom Widerstandsplatz bis zur Martin-Huber-Treppe umgebaut. Die Bauarbeiten dauern vsl. fünf bis sechs Wochen.

Die Verlegung des neuen Pflasters im Gehweg beginnt vor dem Geschäft „Sinneslust“, danach wandert die Baustelle Stück für Stück Richtung Martin-Huber-Treppe. Die ansässigen Geschäfte bleiben natürlich ebenso wie die Wohnungen grundsätzlich erreichbar. Der Widerstandsplatz selbst ist nur über die obere Zufahrt befahrbar und wird teilweise als Materiallager genutzt.

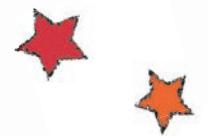
Sie möchten Ihre Immobilie vermieten?



Lehnen Sie sich zurück und genießen Sie Ihr Leben. Wir finden den richtigen Mieter. Vertrauen Sie auf uns!

**Sparkasse Dachau 08131 73-1260**  
Makertätigkeit erfolgt in Vertretung der Sparkassen Immobilien Vermittlungs-GmbH

Ziel dieser Maßnahme ist es, auch in ihrer Mobilität eingeschränkten Menschen sowie Personen mit Kinderwagen ein sicheres und bequemes Durchqueren der Altstadt zu ermöglichen. ■



**Radio Gong 96.3**

## Impressum

Boulevard Dachau/Boulevard München-Nord

Hebertshausener Str. 13  
85221 Dachau  
Telefon: 081 31 / 66 52 23  
Telefax: 081 31 / 66 52 24  
E-Mail: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)  
Web: [www.boulevard-dachau.de](http://www.boulevard-dachau.de)

■ **Herausgeber:**  
Sebastian Fischer  
(verantwortlich für den Gesamteintrag)  
Telefon: 081 31 / 66 52 23  
Telefax: 081 31 / 66 52 24  
Mobil: 0171 / 87 123 52  
E-Mail: [sebastian.fischer@boulevard-dachau.de](mailto:sebastian.fischer@boulevard-dachau.de)

■ **Redaktion:**  
E-Mail: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)  
[c.fischer@boulevard-dachau.de](mailto:c.fischer@boulevard-dachau.de)  
[s.fischer@boulevard-dachau.de](mailto:s.fischer@boulevard-dachau.de)

■ **Anzeigenverkauf:**  
Karl-Heinz Schmidt  
Telefon: 08131/276 65 05  
Mobil: 0176 / 72 73 29 77  
E-Mail: [boulevard.schmidt@gmail.com](mailto:boulevard.schmidt@gmail.com)

■ **Medienberaterin/Grafik:**  
Claudia Fischer  
Telefon: 0176 / 100 70 875  
E-Mail: [c.fischer@boulevard-dachau.de](mailto:c.fischer@boulevard-dachau.de)

■ **Distribution:**  
ABA Fix  
Geprüfter externer Verteilerdienst unter ständiger Kontrolle.

■ **Druck:**  
Mediengruppe Attenkofer  
Straubinger Tagblatt  
9421 Straubing  
22. Jahrgang  
Boulevard Dachau und Boulevard München Nord  
erscheinen einmal im Monat Gültige Preisliste Januar 2025

AOK

## Haben Hamster Mumps?

Kinder stellen schlaue Fragen zu ihrer Gesundheit. Wir haben die Antworten. Mit dem Kinder- und Babytelefon für AOK-Versicherte sind die medizinischen Experten an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr erreichbar.

Bei allen Fragen rund um die Gesundheit  
0800 1 265 265  
[aok.de/clarimedis](http://aok.de/clarimedis)

AOK Bayern  
Die Gesundheitskasse.

AOK-Clarimedis



# 100

Jahre in Deutschland



## Jubiläumsangebot

0 % Zinsen<sup>1</sup>, 0 € Wartung<sup>3</sup>, 4 Jahre Garantie<sup>3</sup>.

### Ford Transit Custom Trend

Ford Power-Startfunktion, Rückfahrkamera, Park-Pilot-System vorn und hinten

Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsraten von

# € 148,-<sup>1,2</sup>

Unser Kaufpreis inkl. Überführungskosten

€ 40.067,30 brutto

€ 33.670,- netto

Laufzeit

48 Monate

Gesamtlauflistung

40.000 km

Sollzins p. a. (fest)

0 %

Effektiver Jahreszins

0 %

Anzahlung

7.500,- €

Nettodarlehensbetrag

31.500,- €

Gesamtbetrag

39.000,- €

47 Monatsraten à

148,- €

Restrate

24.400,- €

# AUTOHAUS RAUSCHER GmbH

... immer wenn es darauf ankommt

82140 Olching · Gutenberg-Str.1 · Tel.: 08142/3060

85221 Dachau · Siemensstr. 13 · Tel.: 08131/318880

[www.auto-rauscher.de](http://www.auto-rauscher.de)

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

<sup>1</sup>Ford Zielraten-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Angebot gilt für noch nicht zugelassene, für das jeweilige Zinsangebot berechnete Ford Neufahrzeuge bei verbindlicher Kundenbestellung und Abschluss eines Darlehensvertrages und nur für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. <sup>2</sup>Gilt für einen Ford Transit Custom Kastenwagen LKW Trend 320L1 2,5 l Duratec PHEV 171kW (233 PS), 8-Gang-Automatikgetriebe, FWD-Antrieb, Euro 6d-ISC-FCM. <sup>3</sup>Details entnehmen Sie bitte den jeweils gültigen Bedingungen. Angebot der Ford-Werke GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Ford Flatrate+ ist nur kombinierbar mit einem Vertrag (Finanzierung oder Leasing) der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str.1, 50735 Köln. Die Ford Flatrate+ ist für Gewerbe- und Flottenkunden nur erhältlich in Kombination mit Ford Pro™ Telematics Essentials.

## Liebe Dachauerinnen und Dachauer,



nur noch wenige Tage, dann beginnt die gemütliche Adventszeit. Genießen Sie besinnliche Stunden mit Familie und Freunden bei Kaffee und Plätzchen sowie die festliche Atmosphäre in unserer Stadt – vielleicht während eines Einkaufsbummels.

In den Dachauer Geschäften können Sie entspannt sowie mit freundlicher und kompetenter Beratung die passenden Geschenke für Ihre Lieben auswählen. Nebenbei betreiben Sie damit aktiv Wirtschaftsförderung und zeigen sich mit den lokalen Händlern solidarisch. Übrigens: Am 23. November ist im Stadtgebiet verkaufsoffener Sonntag, und dazu lockt der Adventsmarkt in der Altstadt.

Bereits zwei Tage zuvor wird der Dachauer Christkindlmarkt feierlich eröffnet, wie immer mit dem traditionellen Engelszug und der Knabenkapelle. Der Christkindlmarkt auf dem Rathausplatz ist der zentrale Treffpunkt für die Dachauer in der Vorweihnachtszeit. Eine der vielen Attraktionen hier ist der große Adventskalender an der Fassade des alten Rathauses mit Verlosungen und täglichen Gewinnen ab dem 1. Dezember. An Freitagen und Samstagen hat der Christkindlmarkt heuer sogar bis 21.30 Uhr geöffnet. Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Adventszeit und ein glückliches Händchen bei der Auswahl Ihrer Geschenke!

Dachau

Ihr Florian Hartmann  
Oberbürgermeister

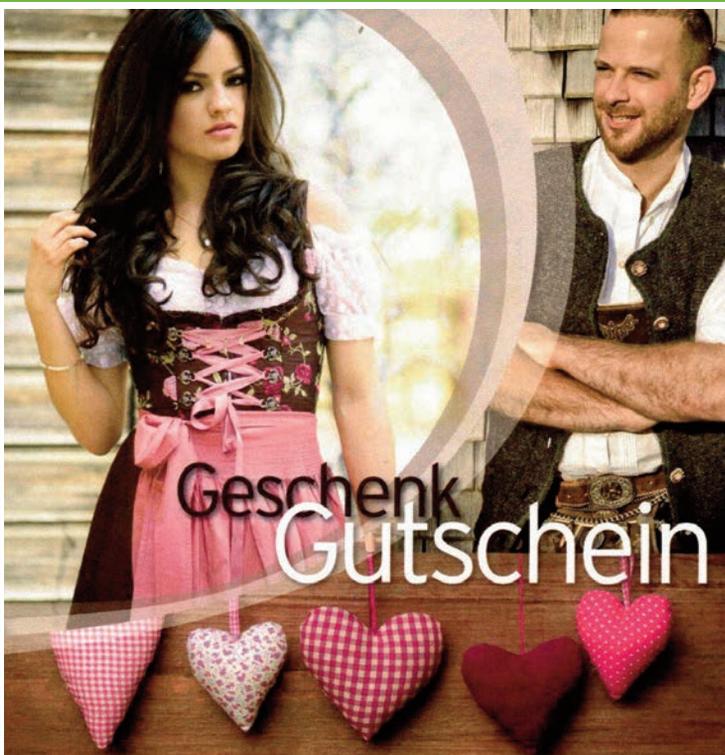
**CHRISTKINDLMARKT DACHAU vom 21.11.2025 bis 23.12.2025**

Montag bis Freitag von 15.00 Uhr – 20.30 Uhr / Freitag bis 21.30

Samstag Bis Sonntag von 12.00 Uhr – 20.30 Uhr / Samstag bis 21.30



### Zu Weihnachten: Geschenkgutscheine



## Modehaus Loderer

Indersdorf-Karpfhofen, Dachauer Str. 70, **Tel. 08136/5424**  
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr, Sa. 9.00–13.00 Uhr  
Bis Ende März montags und Mittwochnachmittag geschlossen

### Albersbacher Dreigesang

Hans und Maria Lachner, 85229 Albersbach 30 a Telefon: 08136/383  
Maria Popfinger, Rothbachstr. 9, 85229 Markt Indersdorf, Telefon: Tel. 08136/1858

Markt Indersdorf,  
Altbairisches  
Adventsingen

#### Termin:

07.12.2025 um  
15.30 Uhr und  
17.30 Uhr in der  
Klosterkirche  
Markt Indersdorf  
Mitwirkende:  
Röpl Dreig'sang  
Röpl Geig'nmusi

**Wir freuen  
uns auf  
Ihren Besuch!**

## Christkindlmarkt 2025: Informationen zu kurzzeitigen Straßensperrungen

Im Vorfeld und während des Dachauer Christkindlmarkts auf dem Rathausplatz kommt es viermal zu kurzzeitigen Straßensperrungen auf Höhe des Rathauses: wegen der Aufstellung von Betonleitwänden und des Christbaums sowie während des Engelszugs und des Auftritts der Perchten.

- **Mi., 19.11., zwischen 9.30 und 10.30 Uhr** – Aufstellung des Christbaums auf dem Rathausplatz: Sperrung wie am 30.10. (siehe oben).
- **Fr., 21.11., zwischen 16 und 16.30 Uhr** – Traditioneller Engelszug zur Eröffnung des Christkindlmarkts: Es kann zu kurzfristigen Behinderungen im Bereich des Rathausplatzes aufgrund der Überquerung der Konrad-Adenauer-Straße kommen.
- **Sa., 13.12., 19 bis ca. 20.30 Uhr** – Aufführung der Perchten: Vollsperrung der Augsburg- und Konrad-Adenauer-Straße zwischen Klosterstraße (diese bleibt frei) und Widerstandsplatz.
- **Außerdem am Ernst-Reuter-Platz: Mi., 19.11., zwischen 11.30 und 13 Uhr** – Aufstellung des Christbaums auf dem Ernst-Reuter-Platz: Während dieses Zeitraums wird die Berliner Straße (von der Ludwig-Ernst-Straße bis zur Ludwig-Kaiser-Straße) ca. 20 Minuten lang teilweise gesperrt sowie die Ludwig-Ernst-Straße (von der Berliner Straße bis zur Josef-Seliger-Straße) für etwa 1 Stunde teilweise gesperrt.





# Wittelsbacher Schloss Friedberg

Auf dem östlichen Höhenzug des Lechtals, nahe der Stadt Augsburg, liegt das im Jahr 1257 unter dem Wittelsbacher Herzog Ludwig dem Strengen erbaute Friedberger Schloss. Mehrmals zerstört und wieder aufgebaut, zeigt sich die Vierflügelanlage heute weitgehend im Charakter der Renaissance.

## Modernes Kultur- und Veranstaltungszentrum

Seit Oktober 2018 wird das Wittelsbacher Schloss Friedberg als modernes Kultur- und Veran-

staltungszentrum genutzt. Mit seinem historischen Flair bildet es die ideale Kulisse für Events. Die Räume bieten mit ihrer ansprechenden Innenarchitektur und hochwertigen Ausstattung den passenden Rahmen für jede Veranstaltung. Mit dem altehrwürdigen Rittersaal und der stattlichen Remise im Erdgeschoss, dem lichtdurchfluteten Großen Saal sowie zwei Stuckzimmern im Obergeschoss stehen insgesamt fünf Räume mit einer Größe zwischen 50 und 335 Quadratmetern zur Verfügung. An lauen Sommeraben-

den eignet sich der Schlosshof hervorragend für Open-Air-Veranstaltungen mit bis zu 500 Personen.

Die Kulturabteilung der Stadt Friedberg präsentiert ein umfangreiches Programm mit lokalen und überregional bekannten Künstlern. Ob Konzert, Lesung, Kabarett, Comedy oder Theater

– hier erwartet Sie ein einmaliges Erlebnis. Auch für die Durchführung von privaten Feiern liefert der malerische Gebäudekomplex zahlreiche Möglichkeiten. So können beispielsweise Brautpaare oder Jubilare die Räumlichkeiten mit traumhaftem Ambiente mieten und mit ihren Gästen stilvolle Momente erleben.

**Kontakt:**  
**Wittelsbacher Schloss Friedberg**  
 Schlosstraße 21, 86316 Friedberg  
 08 21 / 60 02-4 60, [schloss@friedberg.de](mailto:schloss@friedberg.de)  
[www.wittelsbacher-schloss.de](http://www.wittelsbacher-schloss.de)

**JÖRG ALEXANDER**  
 „Die Reise zum Staunen“  
 Zaubershow



**SAMSTAG**  
 18.10.25  
 19.30 Uhr

VVK: 25 Euro

**ROMAN KNÍŽKA & OPUS 45**  
 „Dass ein gutes Deutschland blühe ...“  
 Musikalische Lesung



**FREITAG**  
 21.11.25  
 19.30 Uhr

VVK: 10 Euro

**CHARLIE GLASS**  
 „Genuss für alle Sinne“  
 Barabend mit Pianomusik



**SAMSTAG**  
 22.11.25  
 19.30 Uhr

VVK: 25 Euro

**MÄRCHENZELT IM SCHLOSS**  
 Magischer Nachmittag  
 für kleine Abenteurer



**SONNTAG**  
 23.11.25  
 ab 14.00 Uhr

VVK: 15 Euro

**THE REAL COMEDIAN HARMONISTS**  
 „Hell ist die Nacht“  
 Weihnachtskonzert



**SAMSTAG**  
 13.12.25  
 19.30 Uhr

VVK: 32 Euro

**ENSEMBLE VOCALISSIMO**  
 Be(s)chwingt ins Neue Jahr  
 Neujahrskonzert



**SAMSTAG**  
 10.01.26  
 19.30 Uhr

VVK: 20 Euro



Veranstaltungsort:

**Wittelsbacher Schloss**  
 Schlosstraße 21  
 86316 Friedberg

[www.wittelsbacher-schloss.de](http://www.wittelsbacher-schloss.de)

Tickets und Infos:  
[stadt-friedberg.reservix.de](http://stadt-friedberg.reservix.de)

# THE BODYGUARD - THE MUSICAL

## 17.12.2025 - 04.01.2026 im Theatersaal

ROMANTISCHER THRILLER VOM LONDONER WEST END

Eine letzte Umarmung, ein letzter Kuss, ein letzter intensiver Blick... Sängerin Rachel Marron weiß, dass sie ihrem Bodyguard Frank Farmer für immer Lebewohl sagen muss. Dem Mann, der ihr Leben gerettet hat. Als der Superstar nach dieser berühmten Abschiedsszene auf der Bühne den Jahrhunderthit „I Will Always Love You“ anstimmt, setzt sie den überwältigenden Schlussakkord einer der bewegendsten Love-Stories der jüngeren Musicalgeschichte. Dabei singt sie den Welthit erst gedankenverloren flüsternd, um sich dann in immer hymnischere Höhen zu steigern. Gänsehaut pur!

Der preisgekrönte Welterfolg The Bodyguard - The Musical geht in Deutschland und in der Schweiz auf Tour - erstmals in

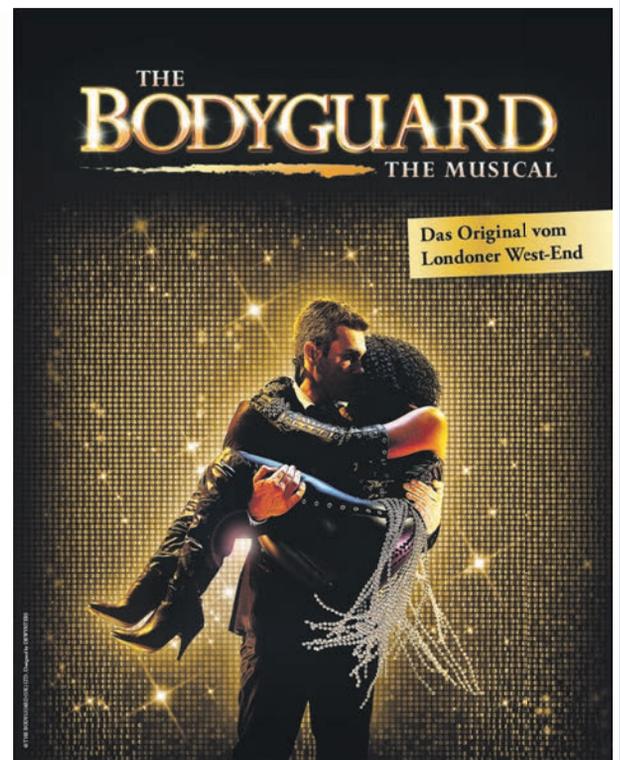
der englischsprachigen Originalproduktion, die bereits am Londoner West End das Publikum restlos begeisterte. Vom West End aus eroberte das glamouröse Bühnenerlebnis die Metropolen der Welt. Mehr als vier Millionen Besucher in fünfzehn Ländern belegen: Bodyguard war nicht nur im Kino ein Hit! Spektakuläre Choreografien, 16 Tophits und die mitreißende Liebesgeschichte um Superstar Rachel Marron und ihren Bodyguard Frank Farmer garantieren dem Publikum ein Live-Erlebnis der Extraklasse!

**EIN WELTWEITER MUSICAL-HIT**  
Mit der Uraufführung am Londoner West End im Jahr 2012 wurde The Bodyguard - The Musical auch auf der Bühne ein Hit. Davon zeugen nicht nur vier Nominierungen für den renommierten

Laurence Olivier Award und die Auszeichnung mit dem begehrten WhatsOnStage-Award als „Best New Musical“ - auch an den Theaterkassen ist The Bodyguard - The Musical ein Publikumsmagnet.

### DER FILMSTOFF ALS ZEITGEMÄSSES BÜHNENERLEBNIS

Der Blockbuster Bodyguard nach dem Drehbuch des mehrfach Oscar-nominierten Autors Lawrence Kasdan (unter anderem Star Wars - Das Imperium schlägt zurück, Indiana Jones - Jäger des verlorenen Schatzes) machte die bewegende Liebesgeschichte um Superstar Rachel Marron und ihrem Bodyguard Frank Farmer weltbekannt. Allein in Deutschland lockte der Streifen über 6 Millionen Zuschauer in die Kinos



## BOULEVARD VERLOST

Boulevard Dachau verlost 2 x 2 Eintrittskarten für The Bodyguard - The Musical am Sonntag, 21. Dezember 2025 um 14:30 Uhr. Schicken Sie uns eine Mail an: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)



## Aktenvernichtung demnächst auf dem Recyclinghof Markt Indersdorf

**Die mobile Aktenvernichtung ist wieder im Landkreis Dachau unterwegs. Am Mittwoch, den 12.11.25 kommt das Schredder-**

**bil in der Zeit von 16.00 - 18.00 Uhr zum Recyclinghof Markt Indersdorf, Heinrich-Lanz-Straße 12.**

Haushalte und Kleinbetriebe können zu o.g. Termin Papier und Akten mit vertraulichem Inhalt vernichten lassen. ■



Mitglieder des Gala Sinfonie Orchesters Prag, Solisten und Ballett

### 200 Jahre Johann Strauss - Gala

Zusammen mit bekannten Solisten, dem JOHANN STRAUß BALLETT und unterhaltsamer Moderation werden die unsterblichen Wiener Operetten als ein Rausch farbenprächtiger Kostüme, erstklassiger Stimmen und mitreißender Melodien aufgeführt.

### THEATER STADTWALD in DACHAU

So, 04. Januar 2026 um 15.30 Uhr

**Karten:** 19 €, 29 €, 35 €, 39 €: **Touristinformation-** T: 08131-75 286, ADAC ServiceCenter und Vorverkaufsstellen, auch online: [www.strauss-gala.de](http://www.strauss-gala.de)

## 200 Jahre Johann Strauss

**Die große Jubiläumsgala, mit international bekannten Solisten, Moderation und Ballett.**

### Zusammenfassung:

Im Jahr 2025 feiern wir das 200. Geburtsjahr von Johann Strauß, dem unvergessenen Walzerkönig, mit einer rauschenden Jubiläumsgala. Die Mitglieder des Gala Sinfonie Orchesters Prag, international

bekannte Solisten und das Johann Strauß Ballett laden zu einem Nachmittag voller Musik im Dreivierteltakt ein, um das musikalische Erbe der Väter der goldenen und silbernen Ära der Operette zu würdigen. Mit seinen Operetten wie „Die Fledermaus“ und „Eine Nacht in Venedig“ sowie über 497 weiteren Kompositionen hat Strauß die Welt verzaubert. Das Ensem-

ble aus der goldenen Stadt Prag, entfesselt einen wahren Walzerrausch und erweckt die Zeit der Könige und Kaiser des 19. Jahrhunderts wieder zum Leben.

Vorverkauf: 19,- €, 29,- €, 35,- € und 39,- € erhältlich u.a. in der Touristinfo 08131-75 286, ADAC Servicecenter 08131-368 560 sowie den bekannten Eventim-Vorverkaufsstellen.

# Christkindlmarkt

## Unterschleißheim



1. - 4. ADVENTSWOCHENENDE 2025  
FREITAG BIS SONNTAG 14 - 21 UHR  
RATHAUSPLATZ + VORPLATZ  
DIE IMBISSE HABEN AB 12 UHR GEÖFFNET.

LIVEMUSIK • NIKOLAUS  
HANDWERKSKUNST & KULINARISCHE KÖSTLICHKEITEN  
ORIGINELLE GESCHENKIDEEN  
KINDERKARUSSELL • WEIHNACHTSWERKSTATT

43. WEIHNACHTSDULT  
& „MODELLBAHNSPASS FÜR GROSS UND KLEIN“  
05. BIS 07.12.2025 IM FESTSAAL

Programm auf [www.unterschleissheim.de/Christkindlmarkt](http://www.unterschleissheim.de/Christkindlmarkt)

# Alleskönnerin und Allheilmittel Schafgarbe ist Arzneipflanze 2025

## Die Schafgarbe ist ein wahrer Tausendsassa

**U**nter den heimischen Superfoods und aufgrund ihres beeindruckenden Wirkspektrums zu Recht als Arzneipflanze des Jahres gekürt, so Barbara Simonsohn. Für den neuen Kompakt-Ratgeber „Die Schafgarbe – Alleskönnerin unter den Heilpflanzen“ hat die Longevity-Expertin die umfassende Studienlage gesichtet und eine Vielzahl an Anwendungen aus der weltweiten Volksmedizin für Gesundheit, Küche und Schönheit zusammengestellt.

Die Schafgarbe gehört zu den ältesten Pflanzen, die jemals von Menschen als Heilpflanze genutzt wurden. Achillea millefolium ist nach dem antiken Helden Achilles benannt, der

das Kraut zur Wundheilung benutzt haben soll. Seither hat sich die Schafgarbe besonders bei der Behandlung von Entzündungen und der Stillung von Blutungen bewährt. Aber auch die Wirksamkeit von vielen weiteren Anwendungen wird durch aktuell rund 4.500 Studien weltweit belegt.

Dazu zählen die Behandlungen von Schwellungen, Durchfall, Unterleibsschmerzen, Lungenkrankheiten, Herzbeschwerden, Zahnschmerzen, Kopfschmerzen, Schwierigkeiten beim Wasserlassen sowie Schlangen- und Hundebissen. Bei der Arbeit am neuen Kompakt-Ratgeber „Die Schafgarbe“ hat sich Ernährungsexpertin Barbara

Simonsohn daher oft gefragt, ob es sich hier vielleicht sogar um ein „universales Heilmittel zur Behandlung aller möglichen Krankheiten“ handelt. Alle oberirdischen Teile der Pflanze – Blatt, Blüte und Stängel – können für Gesundheit und Wohlbefinden genutzt werden: in Form von Tees, Frischsäften, Tinkturen, Ölauszügen, Homöopathika, Cremes und Salben oder auch frisch gepflückt als Erste Hilfe bei Wunden und Insektenstichen. Als heimisches Superfood vor der Haustür lädt die Schafgarbe dazu ein, kostenlos aus der Quelle von Energie, Fülle, Liebe und Weisheit der Natur zu schöpfen, und wartet nur darauf, von uns gewürdigt und genutzt zu werden. ■



### BOULEVARD VERLOST

Boulevard Dachau verlost 5 Bücher „Die Schafgarbe“. Schicken Sie uns eine Mail an: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)

## CAVALLUNA - Tor zur Anderswelt in München

**C**AVALLUNA gastiert im Februar 2026 in der Münchner Olympiahalle mit einer spektakulären neuen Show, die das Publikum in geheimnisvolle Welten eintauchen lässt und eine magisch-fantastische Geschichte erzählt. Die rund 500.000 Zuschauer, die auf der achtmonatigen Tour

erwartet werden, dürfen sich auf grandiose Showeffekte, mitreißende Choreografien und vor allem rund 60 wunderschöne Pferde freuen. Jung und Alt werden für zwei Stunden von überirdischen Wesen und einem herzergreifenden Abenteuer verzaubert. ■



# Rollladen runter, Sicherheit rauf! Die dunkle Jahreszeit - Hochsaison für Einbrecher

**Was für ein Schock beim Nachhausekommen! Durch das eingeschlagene Wohnzimmerfenster hat es hineingeregnet, überall Glasscherben, Dreck und feuchte Schuhabdrücke. Sämtliche Schränke sind durchwühlt: Ihr Inhalt liegt auf dem Fußboden. Bar-geld, Uhren, Schmuck, Laptop und Tablet – alles weg!**

Mit der dunklen Jahreszeit beginnt die Hochsaison für Einbrecher. Daran erinnert die Polizei mit dem „Tag des Einbruchschutzes“ am 26. Oktober 2025 und mahnt: Viele Einbrüche können durch richtiges Verhalten, aufmerksame Nachbarn und den Einbau professioneller

schlecht gesicherte Häuser und Wohnungen aus. Schon heruntergelassene, einbruchhemmende Rollläden schrecken die Täter in der Regel ab,“ sagt Ingo Plück, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbands Rollladen + Sonnenschutz e. V. (BVRS). Aus Angst entdeckt zu werden geben Einbrecher laut Polizei nach etwa fünf Minuten auf. Plück empfiehlt deshalb eine individuelle Sicherheitsberatung durch einen Fachbetrieb des Rollladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerks (R+S-Fachbetrieb): „Deren Experten erkennen die Schwachstellen und schützen sie durch eine entsprechende Nachrüstung.“ Das Eindringen verhindern



Bildquelle: Bundesverband Rollladen + Sonnenschutz e.V. (BVRS)

Sicherheitstechnik verhindert werden.

Einbruchschutz wirkt – jeder zweite Versuch scheitert

Wer hofft, gestohlene Wertgegenstände und Familienerbstücke je-mals wiederzusehen, wird meist enttäuscht: Die Aufklärungsquote bei Einbrüchen lag laut bundesweiter Kriminalstatistik im Jahr 2024 bei 15,3 Prozent. Die gute Nachricht: Rund die Hälfte (45,7 Prozent) der Taten blieben im Versuchsstadium stecken – oft, weil die Täter an Sicherheitsvorkehrungen scheiterten.

Das Zuhause gut sichern „Einbrecher suchen sich gezielt

Während Alarmanlagen erst anschlagen, wenn der Einbruch bereits in vollem Gange ist, verhindern einbruchhemmende Rollläden das Eindringen von vornherein. Mit ihrem robusten Rollpanzer, verstärkten Führungsschienen und Hochschiebesicherungen lassen sie sich nur mit großem Aufwand überwinden. Dank smart gesteuerter Motoren können Rollläden automatisch bewegt werden und damit Anwesenheit der Hausbewohner simulieren – ein weiterer Faktor, der Einbrecher abschreckt. Denn: Täter scheuen das Risiko, auf Bewohner zu treffen.

Über den Bundesverband Rollladen + Sonnenschutz  
Der Bundesverband Rollladen + Sonnenschutz e.V. (BVRS) ist die berufsständische Interessenvertretung des Roll-

laden- und Sonnenschutz-techniker-Handwerks und der herstellenden Industrie. Als ausgewiesenes Kompetenz- und Servicezentrum richtet sich der Fachverband mit seinen Themen wie Sonnen- und Wetterschutz, Energieeinsparung,

Gebäudesicherung und Hausautomation sowohl an Fachleute und Architekten als auch an Bauherren und Bewohner.

Weitere Informationen unter: [www.keller-rolladen.de](http://www.keller-rolladen.de)

**Rollladen**  
Ein Bodyguard  
vor jedem Fenster

**roma**

ROLLLADEN  
RAFFSTOREN  
TEXTILSCREENS



Fragen Sie nach mehr Sicherheit für Ihr Zuhause.

**keller**  
Rolladen  
Jalousien  
Markisen

J.-G.-Gutenberg-Str. 27  
**OLCHING**  
Gewerbegebiet  
Tel. (0 81 42) 1 67 44  
Fax (0 81 42) 37 62  
[www.keller-rolladen.de](http://www.keller-rolladen.de)

# Gemeinsame Genussmomente mit dem Gutscheinbuch.de Schlemmerblock

**W**enn der Duft von Zimt, Tannennadeln und frisch gebackenen Plätzchen in der Luft liegt, beginnt sie wieder: Die schönste Zeit im Jahr – und auch die Suche nach dem perfekten Geschenk.

In der oft hektischen Vorweihnachtszeit wächst bei vielen der Wunsch nach mehr echten Momenten, nach kleinen Fluchten aus dem Alltag – und nach Geschenken, die wirklich von Herzen kommen. Dabei gewinnt ein Gedanke immer mehr an Bedeutung: Zeit ist das wertvollste Geschenk. Der Gutscheinbuch.de Schlemmerblock macht dieses Geschenk greifbar: gemeinsame Erlebnisse mit Genuss verbinden. Mit seinen vielfältigen 2für1-Angeboten in den Bereichen Gastronomie und Freizeit gibt der Schlemmerblock Raum für gemeinsame Zeit, kulinarische Entdeckungen, Gespräche und Lachen bei gutem Essen. Er lädt dazu ein, entweder zu zweit oder in einer Gruppe innezuhalten, Neues auszuprobieren und Orte wiederzuentdecken – gemeinsam mit den Menschen, mit denen man gerne Zeit verbringt. Mit dem Schlemmerblock können sich Genießer auf zahlreiche kulinarische Highlights freuen: Ob festliches Essen in der Vorweihnachtszeit in einem gemütlichen Restaurant, ein romantischer



Abend zu zweit oder ein entspanntes Frühstück mit Freunden.

Gute Vorsätze mal anders: „Mehr Zeit miteinander“ statt „weniger Schokolade“

Mit einer vielfältigen Auswahl an Gutscheinen aus den Bereichen Gastronomie, Freizeit, Wellness und bekannten Marken wie eismann, Feinschmecker-Shop, DeinDesign, Derbystar, Lampenwelt, Hemden.de, Ankerkraut, Rewe oder Weinfreunde bietet der Schlemmerblock eine breite Palette an Möglichkeiten, das ganze Jahr über Neues zu entdecken und zu genießen.

„Der Schlemmerblock ist weit mehr als ein klassisches Gutscheinbuch – er ist eine Einladung, Zeit miteinander zu verbringen, neue Orte auszuprobieren und kleine Genussmomente im Alltag zu schaffen“, sagt Jens

Helmer, Leiter Marketing, Presse und Kooperationen der VMG, Vertriebs-Marketing-Gesellschaft mbH. „Gerade zur Weihnachtszeit ist er das ideale Geschenk für alle, die Erlebnisse statt materieller Dinge verschenken möchten – handlich, persönlich und voller Vielfalt.“

Das simple 2für1-Prinzip des Marktführers

Mit dem Gutscheinbuch.de Schlemmerblock gibt es zu zweit in einem der teilnehmenden Restaurants das zweite, wertgleiche oder günstigere, Hauptgericht gratis. Auf Frühstück/Brunch, Buffets, Cocktails und weitere Bereiche lässt sich das Angebot bei zahlreichen Gutscheinen anwenden. Bei einigen Teilnehmern gibt es auch bei Abholung einen Rabatt. Doch im Schlemmerblock befinden sich nicht nur Gutscheine für Restaurants und Cafés. Ebenso können

Kinos, Freizeitparks, Bäder und Sportveranstaltungen besucht werden.

Jetzt auch jederzeit online sparen

In der neuen Gutscheine-Kategorie „Online-Anbieter“ erwarten Sparfüchse auch attraktive Angebote von nam-

haften Anbietern. Darüber hinaus enthält jeder Gutscheinbuch.de Schlemmerblock ein zusätzliches Geschenk: 30 € Guthaben stehen dem Nutzer für Mobile-Gutscheine.de zur Verfügung. Die Plattform bietet Zugriff auf über 8.000 digitale Gutscheine bundesweit. ■

## BOULEVARD VERLOST

**Boulevard Dachau verlost 10 Gutscheinbücher. Bitte schicken Sie uns eine Mail an: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)**

## HIV-Testwochen 2025 im Landkreis Dachau – Test jetzt

**Sicher sein! Ein HIV-Test kann Zweifel ausräumen und ist ein verantwortungsvoller Schritt; sowohl sich selbst als auch anderen gegenüber. Vom 2. bis 30. November 2025 finden im Landkreis Dachau die jährlichen HIV-Testwochen unter dem bayernweiten Motto „Test jetzt!“ statt. Ziel ist es, zur Früherkennung von HIV beizutragen und die Bereitschaft zum Testen zu erhöhen.**

Besondere Aktionstag des Gesundheitsamtes ist Mittwoch, der 4. November 2025. Das Gesundheitsamt Dachau von 14:00 bis 16:00 Uhr am Sparkassenplatz 8 (Schaufelbrunnen) mit einem Infostand. Dort gibt es Beratung, Giveaways und die Möglichkeit, Fragen rund um HIV und Testangebote zu stellen. Testmöglichkeiten im Überblick:

### Schnelltest

Der Schnelltest ist ein kapillarer Bluttest, der in der

Regel ab 12 Wochen nach einer Risikosituation zuverlässig aussagekräftig ist. Das Testergebnis liegt nach ca. 30 Minuten vor. Der Test kostet 25 €.

### Anonymer Labortest

Der anonyme Labortest ist kostenlos und erfolgt durch eine venöse Blutentnahme. Das Ergebnis kann nach etwa einer Woche telefonisch und anonym abgefragt werden. Zusätzlich bietet das Gesundheitsamt Dachau persönliche oder telefonische Beratung zum Thema HIV an. Die Beraterinnen und Berater unterliegen der Schweigepflicht und gewährleisten absolute Vertraulichkeit. Hintergrund der Aktion Trotz intensiver Aufklärung über HIV und AIDS kommt es weiterhin zu Neuinfektionen. Nach Schätzungen des Robert Koch-Instituts wurden 2023 in Bayern rund 280 Neuinfektionen registriert. ■



## Bestattungen Kraus

**Erd-, Feuer- und Alternativbestattungen, Überführungen, Vorsorgen**

*Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht für Sie erreichbar, Termine und Hausbesuche nach Vereinbarung.*

**Prittlbach**  
Dorfstraße 31  
Tel.: 08131 / 33 30 70

**Karlsfeld**  
Friedhofsweg 16  
Tel.: 08131 / 299 300

**Dachau**  
Krankenhausstraße 24a  
Tel.: 08131 / 666 126

[www.bestattungenkraus.de](http://www.bestattungenkraus.de)

# Cooler Treffpunkte für jedermann!

## Geschichten und Mythen rund ums Bier

**Wer kennt sie nicht, die Mythen, die am Stammisch weitererzählt werden und die sich über Jahrhunderte beharrlich behaupten, auch wenn sie noch so falsch sind. Es sind meist launige Geschichten und Irrtümer rund um die Bierherstellung, den Biergenuss und die Bierkultur.**

### Ist Flaschenbier besser als Dosenbier?

Dieser Biermythos hält sich hartnäckig in der Kultur des Biertrinkens. Besonders wir Deutschen denken bei Bier aus der Dose schnell an

schales Billigbier. Bier aus der Glasflasche schmeckt besser und ist auch gleichzeitig noch gut für die Umwelt – oder nicht? Nun, so einfach lässt sich diese Frage nicht beantworten. Denn wahrhaftig kann auch die Dose die umweltbewusstere Alternative sein – es kommt auf die Umstände an.

Wenn du Bier aus einer Brauerei aus der Region kaufst, ist die Mehrweg-Glasflasche definitiv die beste Wahl. Kaufst du allerdings Bier, das lange Transportwege zurücklegen muss, so macht die Dose durchaus Sinn. Denn auch der Transport verursacht einen CO<sub>2</sub>-

Ausstoß. Und noch ein Pluspunkt für die Dose: Sie ist komplett lichtundurchlässig und enthält weniger Restsauerstoff. Dadurch bleibt das Bier länger frisch. Zudem kühlt das Dosenbier durch das dünne Material schneller ab und bleibt durch die Art des Materials auch länger kalt als Flaschenbier.

Trotzdem halten immer noch viele Biertrinker daran fest, dass die Dose einen schlechten Einfluss auf den Geschmack des Bieres hat – Dosenbier schmeckt metallisch. Doch ist das wahr? Nein. Die Beschichtung auf der Innenseite der Dose verhindert genau das. In mehreren Untersuchungen wurde das bestätigt.

### Bockiges aus Einbeck

Warum heißt das Starkbier aus Deutschland Bock oder Doppelbock? Die Wiege dieses Bierstils liegt im Norden, in der ehemaligen Hansestadt Einbeck in Niedersachsen, grob gesagt zwischen Braunschweig, Osnabrück und Kassel. Mit der Vergabe des Stadtrechts im Jahre 1240 durch die Söhne Heinrich des Löwen war ein Braurecht für Bürger verbunden. Das kräftige, malzige Bier aus Einbeck erfreute sich sehr schnell großer Beliebtheit auch außerhalb der Stadtgrenzen und wurde über weite Strecken, unter anderem bis nach Italien, exportiert. Um die für den Export nötige Haltbarkeit zu erreichen, braute man es mit

einem ungewöhnlich hohen Stammwürzegehalt ein und erhielt ein alkoholreiches, aber sehr geschmackvolles, starkes Bier aus Einbeck. Daraus wurde sprachgeschichtlich über die Jahre „Ainpöckisches Bier“, „Ainpöck“ und schließlich „Bockbier“. Es besteht daher keine Verbindung zum Tier, das sich jedoch in vielen Bockbieretiketten gerne zeigt. In der Einbecker Brauerei wird heute noch der gute „Bock“ gebraut – ein Museum erinnert an die reiche Tradition.

Auch der herzogliche Hof der Wittelsbacher in München ließ sich ab 1555 aus Einbeck beliefern. Der Bierimport aus dem Norden war für Bayern über die weite Strecke natürlich kein billiger Spaß, weshalb die Münchner beschlossen, am Platzl



**HOTEL · GASTHOF**  
**Groß**



Unser Saal bietet Platz für Festlichkeiten und Veranstaltungen von 50 bis zu 120 Personen und ist daher ideal für z. B. Feierlichkeiten mit Musik und Tanz.

|   |  |
|---|--|
| <p>E-Mail und Internet:<br/>Hotel:<br/>hotel@gasthof-gross.de<br/>Gasthof:<br/>willkommen@gasthof-gross.de<br/>www.gasthof-gross.de</p> | <p>Anschrift:<br/>Mühlstraße 2<br/>85232 Bergkirchen<br/>Tel.: 08131/27209-0<br/>Fax: 08131/27209-133<br/>Kein Ruhetag</p> |
|---|--|



**LA-BODEGA**  
Restaurant • Cocktaillbar • Biergarten  
EVENTLOCATION

Eventlocation  
Veranstaltungen  
aller Art

Roßwachtstraße 31 • 85221 Dachau • Tel.: 08131 277735  
[www.labodega-dachau.de](http://www.labodega-dachau.de)



Viko's  
GASTSTÄTTE

Willkommen bei  
**Viko's Gaststätte**  
in der SpVgg Hebertshausen

Mit griechischen Spezialitäten begrüßt euch Viktoria Nastou in der Gaststätte „Viko's“. Fachsimpeln Sie am Stammisch über die letzte Partie Fußball und kommen Sie mit der Familie und/oder Freunden oder genießen Sie ein kühles Feierabend-Bier auf einer unserer beiden sonnigen Terrassen.



**Wir freuen uns auf Sie!**

**Reservierungen unter:  
Tel. 0175/9785036**

Wir bieten alle Speisen auch zum Mitnehmen!

Bürgermeister-Rabl-Str. 1  
85241 Hebertshausen

zum **Römer**  
**GRIECHISCHES RESTAURANT ROULA**



**Alte Römerstraße 45 • 85221 Dachau • Tel.: 08131/13431**  
Öffnungszeiten: 11.30 bis 14.00/17.30 bis 22.00 Uhr · Mo. Ruhetag



Griechische Taverna  
**AMPERLUST**

85221 Dachau, Ostenstraße 26  
Tel.: 08131/3392188



**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
DIENSTAG BIS SAMSTAG, 17.00 BIS 23.00 UHR,  
SONNTAG, 11.00 BIS 14.30 & 16.30 BIS 22.00 UHR  
MONTAG RUHETAG

# Gastronomie im Dachauer Land –

das „Braune Hofbräuhaus“ zu betreiben, das war 1591. Mithilfe eines abgeworbenen Braumeisters aus Einbeck brachte man dann die notwendige Bierqualität hin. Das Wort „Starkbier“, das heute in Bayern für die Bezeichnung der fünften Jahresszeit herangezogen wird, die Starkbierzeit, ist wesentlich jünger und wird erst seit dem 20. Jahrhundert verwendet.

Mit Blick auf die weltweit einzigartige Brauerei- und Biervielfalt in Deutschland kann davon ausgegangen werden, dass es zur Jahrtausendwende rund 5.000 verschiedene Biere auf dem deutschen Biermarkt gab. Allein in den letzten zehn Jahren sind rund 70 Braustätten in Deutschland hinzugekommen. Der Brauer-Bund

schätzt, dass es allein in Deutschland mittlerweile zwischen 5.500 und 6.000 verschiedene Biermarken gibt, wobei die Biersorte Pils mit über 50 Prozent Marktanteil in der Beliebtheit der Verbraucherinnen und Verbraucher weiterhin unangefochten auf Platz eins steht, gefolgt von Export und Weizenbier.

## Bier ist halt Bier?

Deutschland ist eine der führenden Biernationen der Welt, die die Bierkultur und die Braukunst über viele Jahrhunderte entscheidend mitgeprägt hat und dies auch in Zukunft machen wird. Wir sind Bierkenner – geschicht-

lich betrachtet. Und deutsches Bier ist halt nicht nur Bier. Der deutsche Biermarkt wird immer vielfältiger und legt weiter an Dynamik zu. Jede Woche kommt mindestens ein neues Bier von innovativen Braumeistern aus Deutschlands Brauereien auf

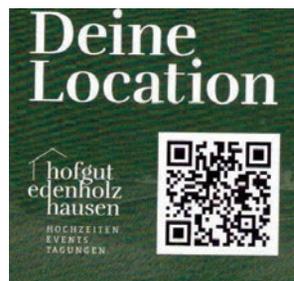
## Biervielfalt ade?

Das geneue Gegenteil ist der Fall: Wer den Markt beobachtet, stellt fest, dass die Marken- und Sortenvielfalt deutscher Biere zunehmen.



Auch Sie wollen Ihren Gastronomiebetrieb präsentieren?

*Boulevard Dachau · Tel. 08131/665223*



Bei uns erwartet Sie ein Stück Italien mitten in Dachau. In unserem gemütlichen Restaurant mit rustikal-modernem Ambiente genießen Sie die italienische Lebensart.



Auf unserer wechselnden Wochenkarte finden Sie immer wieder neue, saisonale Gerichte. Unsere hausgemachte Pasta und die knusprige Holzofenpizza sind unsere Spezialitäten. Ob ein romantisches Dinner zu zweit, ein gemütlicher Abend mit Freunden oder eine Feier im größeren Kreis – bei uns sind Sie herzlich willkommen.

Täglich geöffnet von 11.00–14.30 Uhr u. 17.30–22.30 Uhr · kein Ruhetag

Ristorante NONNO MARIO  
Schleißheimer Str. 63 · Dachau · Tel. 08131/27 97 00 · E-Mail: NonnoMario@gmx.de

## Mittagstisch 11.30 bis 14.00 Uhr

(ausgenommen feiertags)

## Schnitzel-Karte

jetzt immer Dienstag

## Gröstl-Karte

jetzt immer Donnerstag:

geröstete Knödel, Braten-Gröstl, Enten-Gröstl, Tiroler Gröstl

## Extra Schmankerl-Karte

am Wochenende

Des gibt's bei uns oiwei:

## Regionales Essen

## Feste feiern wie sie fallen

Wir öffnen unser Haus auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten für Ihre Veranstaltungen, Familien- und Firmenfeiern sowie Ihre Tagungen.

Ganz nach Ihren Wünschen. **Sprechen Sie uns gern an!**



## Kochen ist Handwerk.

Das Team des Wirtshauses am Erdweg heißt Sie herzlich willkommen und lädt Sie ein, die traditionell-bayerischen Gerichte und innovativen Spezialitäten zu probieren. *Regional und ehrlich gekocht.*

*Wir g'frein uns auf Euch.*

**Hauptstraße 14, 85253 Erdweg**

direkt neben der S-Bahn (S2)  
Dienstag bis Sonntag von 11.00 bis 23.00 Uhr  
Montag ist Ruhetag, Mittwoch ist Burgertag  
Reservierung: 081 38/6 68 42 42  
info@wirtshaus-am-erdweg.de  
www.wirtshaus-am-erdweg.de



# coole Treffpunkte für jedermann!

den Markt. Nirgendwo ist der Biermarkt daher so abwechslungsreich wie in Deutschland und bietet eine spannende Auswahl von hellen, schlanken bis hin zu komplexen und aromaintensiven Bieren. Deutsche Bierenthusiasten könnten rein rechnerisch mehr als 16½ Jahre lang jeden Tag ein anderes Bier probieren – und müssten dabei keines zweimal kosten.

## Macht Bier impotent?

Beim Bierbrauen und Biertrinken machst du dir sicherlich mehr Gedanken um den Genuss als um Impotenz. Trotzdem hast du vielleicht schon einmal davon gehört, dass Bier impotent machen soll. Aber stimmt das wirklich? Naja, eine echte Impotenz ist schon der Extremfall. Erektionsstörungen kommen durch Bierkonsum tatsächlich öfter vor. Dabei liegt es wie-

der mal nicht direkt am Bier, sondern am Alkohol. Das bedeutet, dass nicht nur Bier zu Problemen führen kann, sondern auch andere alkoholische Getränke. Bereits bei einem Blutalkoholspiegel von etwa 0,5 Promille können erste Erektionsstörungen auftreten. Je höher der Blutalkoholspiegel, umso stärker wird die Potenz beeinträchtigt. Ist man wieder nüchtern, merkt man davon nichts mehr. Dauerhafte Schäden können allerdings durch längerfristigen Alkoholmissbrauch entstehen. Also: Lieber weniger – dafür aber mit Genuss!

## Es gibt kein Bier auf Hawaii?

Im Jahr 1963 sang Paul Kuhn, dass es kein Bier auf Hawaii gibt und er deswegen seine Verlobte dort nicht heiraten könne. Das Lied wurde zum Hit – und die Songtextzeile zu einem von vielen Biermärchen. Doch beruht das Lied auf wahren Begebenheiten? Gibt es tatsächlich kein Bier auf Hawaii? Nein, natürlich gibt es Bier auf Hawaii. Paul Kuhn hat nur geflunkert, um nicht heiraten zu müssen. Tatsächlich gibt es zahlreiche Brauereien auf Hawaii – zudem werden bekannte Biersorten importiert und sind in jedem

Supermarkt zu finden. Solltest du also einmal Urlaub auf Hawaii machen, musst du dein Bier nicht zwangsläufig selber brauen, sondern kannst auch ohne größeren Aufwand dein Lieblingsgetränk genießen. Eine hawaiianische Bierspezialität zu probieren, klingt nach einer ziemlich guten Idee.

## Das perfekte Pils braucht sieben Minuten?

Richtig ist: Ein frisches Bier kann und sollte in maximal zwei bis drei Minuten und zwei Zügen gezapft werden. Durch zu langes Zapfen verliert Bier viel Kohlensäure und wird dadurch schal und warm. Perfekt wird ein Bier, wenn ein sauberes, kalt ausgespültes Glas schräg gehalten, zu etwa zwei Drittel angezapft, kurz abgestellt und anschließend mit dem kunstvollen Aufsetzen einer Schaumkrone nachgezapft wird. Die Sieben-Minuten-Mär stammt vermutlich noch von früher üblichen Zapfanlagen.

## Gasthaus Huberwirt

Dorfstr. 4 · 85259 Wiedenzhausen

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag, 8.00 bis 15.00 Uhr

Mittagstisch: 10.30 bis 14.30 Uhr

Samstag und Sonntag: Ruhetag

## Servus und Grüß Gott

Schweinsbraten, Kesselfleisch und Weißwurstfrühstück schmeckt am besten da, wo's frisch gemacht wird. Dazu knackige Salate, gesundes Gemüse und ein kühles Bier. Täglich frische Mittagsgerichte aus haus-eigener Produktion machen den Wirtshausbesuch zu einem Erlebnis. Ob in Gesellschaft, zur Stärkung am Mittag oder zum Ratschen, genießen Sie unsere Traditionsgerichte bis hin zur modernen Küche.

Telefon 081 34/4 23



## BRÄUSTÜBERL MAISACH

Dienstag  
Ruhetag

Bräu Harry

TELEFON 081 41/94210

TÄGLICH GEÖFFNET AB 10 UHR

SCHÖNER SAAL FÜR HOCHZEITEN UND FEIERN JEDER ART BIS ZU 120 PERSONEN

GASTSTÄTTE · SCHWEMME · SAAL · TERRASSE  
RÄUBER-KNEISSEL-KELLER · BIERGARTEN

Hauptstraße 24 · 82216 Maisach

Internet: [www.wirtshaus-maisach.de](http://www.wirtshaus-maisach.de)

E-Mail: [harry.faul@wirtshaus-maisach.de](mailto:harry.faul@wirtshaus-maisach.de)

GÜNSTIGER  
MITTAGS-  
TISCH

KLOSTER  
**Andechs**  
SEIT 1455

**NEU** 

Alkoholfreies Helles  
und alkoholfreies Weißbier  
Der alkoholfreie Genuß für Leib und Seele

Foto: ARGUM

# DEINE KÜCHE LIEBT DICH

Aktionswochen von  
08.11.2025 bis 17.01.2026



**GRATIS  
ZUBEHÖR-  
PAKET  
1.000,- €**

Mehr dazu auf den  
Seiten 8 + 9



**nobilis**

**DEIN ZUHAUSE  
LIEBT DICH ♥**

255011-01-17350

**KESER**  
**HOME**  
**COMPANY**  
MÖBEL DEIN LEBEN AUF

**8** Fro  
pre  
lie

Grifflose Loftküche  
ca. 233 / 260 x 10  
Mineralgrün ultran

♥ **10**

Küche mit Essplat  
325 cm, Front: Lac  
Arbeitsplatte: End

♥ **4.**



**BORA**  
**BOSCH**

**Inklusive** Einbaubackofen schwarz Bosch HBG578EB7 Energieeffizienzklasse A+ (Skala A+++ bis D), Glaskeramik Kochfeld mit Induktion und Kochfeldabzug (Umluft) Bora GP4U, Kühlschrank Progress PK1215 Energieeffizienzklasse E (Skala A bis G), Einbau-Designspüle Elleci Logik 300, XL-Schränke, Unterschränke mit Großraumauszügen, Wandborden

Kühlschrank  
A++  
E

ANTI-FINGER-PRINT

XL Schränke  
+10% mehr  
Stauraum

LINE N

nobilis Easytouch  
100 cm, Front: Lacklaminat,  
matt, Arbeitsplatte: Schwarz strukturiert

1.190,- € UVP\*



8 Fronten  
preisgleich  
lieferbar

Kühlschrank  
E  
A++  
G

ANTI-FINGER-PRINT

**Inklusive** Einbaubackofen Edelstahl Laurus LEB3 Energieeffizienzklasse A (Skala A+++ bis D), Glaskeramik Kochfeld Laurus LCA600, Designesse Edelstahl / Schwarzglas Elica WISE90BK Energieeffizienzklasse B (Skala A+++ bis D), Kühlschrank Laurus LKS88E Energieeffizienzklasse E (Skala A bis G), Einbau-Designspüle Elleci Logik 300, Unterschränke mit Frontauszügen, Essplatz

nobilis Senso ca. 4.10 x  
100 cm, Sky Premium matt,  
grain Oak Nachbildung

790,- € UVP\*

ALLE  
KÜCHEN-  
MÖBEL

made  
in  
Germany

DEUTSCHLAND  
**TEST**

**BESTE  
PRODUKT-  
QUALITÄT**

**1. PLATZ**  
Nobilis

FOCUS **MONEY**

KUNDENZUFRIEDENHEIT  
UMFRAGE

FOCUS 21/23 | DEUTSCHLANDTEST.DE

**KESER**

**HOME  
COMPANY**

**MÖBEL DEIN LEBEN AUF**

**KESER HOME COMPANY  
OLCHING**  
Joh.G.-Gutenberstr.39  
82140 Olching  
Tel. 08142 / 15724

**KESER HOME COMPAY  
MAMMENDORF**  
Eichenstr. 17  
82291 Mammendorf  
Tel. 08145 / 94530

# Herbst-Ramadama: Chaoscityriders e.V. bringen Dachau zum Strahlen



**SCHOTT GMBH**  
Parkett und Bodenbeläge

Meisterbetrieb für Parkett und Fußbodentechnik  
Bahnhofstraße 36 • 85241 Hebertshausen  
Tel. 08131 - 1820 • info@raumausstattung-schott.de  
www.raumausstattung-schott.de

Unter dem Motto „Von Dachau Für Dachau“ haben am Wochenende 35 engagierte Helferinnen und Helfer bei strahlendem Herbstwetter die Stadt Dachau von Müll und Unrat befreit. Die Aktion wurde vom gemeinnützigen Verein Chaoscityriders e.V. organisiert und war ein voller Erfolg – sowohl für die Umwelt als auch für das Gemeinschaftsgefühl.

Die jüngsten Teilnehmer wurden ebenfalls bedacht: Korbinian Hartmann spendete privat Spielsachen, die bei den kleinen Müllhelden für große Freude sorgten.

„Gemeinsam für ein sauberes Dachau“ – unter diesem Leitsatz zeigte die Aktion eindrucksvoll, wie viel bewegt werden kann, wenn Engagement, Herz und Gemeinschaft aufeinandertreffen.



Foto: Nicklas Hirschberger

Mit dabei waren Menschen jeden Alters: Familien, Freundesgruppen und Unterstützer aus der Region. Besonders erfreulich: Oberbürgermeister Florian Hartmann ließ es sich nicht nehmen, persönlich vorbeizukommen und mit motivierenden Worten den Startschuss für die Aktion zu geben.

Am Ende des Tages türmten sich zahlreiche Müllsäcke, die dank der tatkräftigen Unterstützung des Stadtbauhofs fachgerecht entsorgt wurden. Ein besonderes Dankeschön gilt dem Bauhof für die Bereitstellung der praktischen Greifzangen, die die Arbeit erheblich erleichterten. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Die Metzgerei Blank und die Bäckerei Hartmann versorgten alle Helferinnen und Helfer mit leckeren Leberkäs- und Käsesemmeln – eine wohlverdiente Stärkung nach getaner Arbeit.

**Forstbetrieb Hamann**  
Forstwirtschaftsmeister

Forstbetrieb Klaus Hamann GmbH & Co. KG  
Vierkirchner Str. 8  
85238 Petershausen  
Email: info@forstbetrieb-hamann.de

**BRENNHOLZ**  
Buche/Fichte  
Trocken und  
ofenfertig geliefert

ANTON **BERGHAMMER** GmbH  
PARKETT- und FUßBODENVERLEGUNG  
Meisterbetrieb seit 1959

Freisinger Straße 64  
85221 Dachau  
Tel.: 08131-127 82  
www.fussboden-berghammer.de

**BOEN**

**Antik Antikhallen Antik**

**5.6 und 7 (3000m²)**  
Seit Oktober 1999 haben sich die **Antikhallen in Dirnismaning** als Treffpunkt für Sammler und Liebhaber schöner Dinge etabliert. Vergrößern Sie Ihr Wohnzimmer auf 3000 m² und besuchen Sie uns - wir freuen uns!

Öffnungszeiten: Mi.-Do.-Fr. von 14 Uhr bis 19 Uhr - Samstag von 10 Uhr bis 18 Uhr  
Viele günstige Sonderangebote. Dirnismaning 55 • 85748 Garching  
Überzeugen Sie sich selbst! Telefon + Fax 0 89/32 64 92 00  
Antiquitäten müssen nicht teuer sein. Mobil 0171/4 28 05 84  
Tel. 0 89/3 24 49 61  
www.Antik-Hallen.de, info@antikhallen567.de, www.Antikhallen567.de

- Solartechnik
- Öl-Gasfeuerung
- Neubau
- Altbausanierung
- Bäder
- Beratung
- Verkauf
- Kundendienst

**Adolf Geitner GmbH**  
Heizung und Sanitär  
85258 Weichs, Gewerbering 16, Tel. 08136/7087, Fax 9471

**Begeisterte Kunden sind unser Ziel!**

Treppenbau  
Bauschreinerei  
Einbaumöbel  
Innenausbau  
Küchen  
Holzterrassen

Inh. Michael Barl  
**SCHREINEREI BARL**  
MEISTERBETRIEB

Am Mühlanger 15, 86415 Mering  
Tel. 08233/735 35 00, Fax 735 35 01

**ECHTER**  
KÜCHEN UND ELEKTRO

- Elektrotechnik
- Küchen
- Elektrogeräte
- Smart-Home
- Photovoltaik
- Lichttechnik

Augsburger Str. 49  
86529 Schrobenhausen  
Tel.: 08252 / 8976-0  
www.echter-kuechen-elektro.de

**RS** **ROLAND SCHWEIGER BAU**  
Hauptstr. 37 · 85250 Altomünster-Unterzeitlbad **GMBH**  
Hoch- und Tiefbau · Ingenieurbüro für Statik und Planung

**Ihre Vorteile**

- Ein Ansprechpartner während der gesamt. Bauphase
- Top Grundausstattung wie Parkett und V&B-Fliesen
- Individuelle Planung durch eigenes Ingenieurbüro
- Ausführung vom Kanal bis zum Garten

**gewünscht - fertig!**  
gewünscht - geplant - gebaut

**Telefon 08254-8643 · Fax -8070 · www.schweigerbau.de**



**Chaoscityriders e.V.**  
Krankenhausstr. 20  
85221 Dachau

PS: Wir sind ein eingetragener, gemeinnütziger Verein. Wenn auch Du Mitglied werden willst, bist Du mit einem Jahresbeitrag von 21€ dabei. Der Mitgliedsbeitrag geht 1:1 an lokale Projekte und Du kannst mitentscheiden, an wen das Geld gespendet werden soll. Hier ist der Mitgliedsantrag <https://easyverein.com/public/CCR/applicationform/>

**Tollwood**

**TUERi**  
Augsburger Straße 38 · 85221 Dachau  
08131 / 431 9 881 · [info@tueri.eu](mailto:info@tueri.eu)



**Radio Gong 96.3**



**SIE VERDIENEN ERSTKLASSIGE PFLEGE UND ENTSPANNUNG - AUCH IN IHREM ZU HAUSE!**

**Hausbesuche** Ich biete Ihnen:

- Professionelle medizinische Fußpflege
- Maniküre

SEIT ÜBER 30 JAHREN  
DIPLOMIERTE KOSMETIKERIN  
UND GEPRÜFTE  
FUSSPFLEGERIN IN KRANKEN-  
HÄUSERN UND PFLEGEDIENSTE  
STEHEN ICH MIT MEINER  
FACHKOMPETENZ FÜR HÖCHSTE  
QUALITÄT!

**DANAPALT**  
PEDIMED.FUSSPFLEGE&MEHR  
[danapalt@aol.com](mailto:danapalt@aol.com)

**Tel: 089-857 91 8790**  
**Tel: 0171-241 40 78**

**PLAN INTERNATIONAL**

**Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!**

Den Gebäudewert steigern und dabei Geld sparen! Ihre wertvollen Holzfenster werden durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite geschützt und erhalten. Große Auswahl an Farben und Dessins. Das Ergebnis: Ein pflegeleichter und dauerhafter Wetterschutz. Nie mehr Fenster streichen!

**Die schlaue Lösung**  
Wünsche erfüllen - Worte erklären  
Individuelle Beratung vor Ort!

**Portas Fachbetrieb**  
Manfred Hörl e.K  
Rudolf-Diesel-Straße 8  
85221 Dachau  
Tel.: 08131 / 539979  
Fax 08131 / 26607  
eMail: manfred.hoerl@arcor.de  
[www.portas.de](http://www.portas.de)

**PORTAS**  
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

**H.K. PV-POWER**  
SICHER DIR DEINEN STROM

**Ihr PV-Betrieb aus der Region**

Mobil: +49 176 / 64238884 Vertrieb & Montage von  
E-Mail: [H.K.\\_PV-Power@gmx.de](mailto:H.K._PV-Power@gmx.de) Photovoltaikmodule  
85221 Dachau und Zubehör

**Bestattungsinstitut MÜHLBAUER**  
WALDSTRASSE 9  
85229 MARKT INDERSDORF  
TELEFON 081 36/50 64  
TAG UND NACHT

**Erd- und Feuerbestattungen**

Fachmännische Beratung bei Todesfällen  
Erledigung sämtlicher Formalitäten  
- auch in Münchner und Dachauer Krankenhäusern -  
Überführungen  
Särge und Ausstattungen

**Gartenpflege Franz Wagenpfeil**  
F x W O - O RASEN-SERVICE

- Seilunterstütztes Arbeiten
- Grünflächenpflege
- Wurzelstockfräsen
- Sträucherschnitt
- Baumfällung
- Rasenmähen

Eichenstraße 4 · 85254 Sulzemoos · Mobil 01 77/5 64 30 01  
[www.fxw-gartenpflege.de](http://www.fxw-gartenpflege.de) · [info@fxw-gartenpflege.de](mailto:info@fxw-gartenpflege.de)

**GRAF - Balkongeländer**

Sie suchen einen qualifizierten Fachbetrieb! Sie erwarten qualifizierte Beratung, saubere Arbeit und Festpreise! Rufen Sie uns an!! Wir gehen auf Ihre Wünsche ein und wissen diese auch umzusetzen.

Wir sind zertifiziert nach EN 1090

Unsere Produkte:  
Wartungsfreie Aluminium-Geländer, eloxiert oder in allen RAL-Farben pulverbeschichtet. Verkleidungen in allen wartungsfreien Materialien.

**Perfekte Maßarbeit von Ihrem Handwerk Meisterbetrieb**

Seit 1970 Ihr fairer Partner **GRAF**

87787 Wolfertschwenden Tel. 08334-7303 Fax 08334-6361  
[www.graf-balkone.de](http://www.graf-balkone.de) [info@graf-balkone.de](mailto:info@graf-balkone.de)

**SCHMID Hebebühnen - Minikranverleih**

- Hebebühnen für jeden Einsatzzweck
- LKW-, Anhänger-, Raupen-, Scheren- und Telebühnen
- NEU: Mini- und Anhängerkräne, Teleskopstapler
- ab 70cm Durchfahrtsbreite, bis 36 m Höhe
- Fällen / Abtragen von Bäumen und Wurzelstockentfernung

Haimhausen ☎ 08133-1097 München ☎ 089-3514 656  
Augsburg ☎ 0821-2461 720 Landsberg ☎ 08191-9213 40

[www.schmid-hv.de](http://www.schmid-hv.de) | [info@schmid-hv.de](mailto:info@schmid-hv.de)

**HEIB TIEFBAU**

**Erdbau · Kanalbau Fernwärme**

☎ 08138 / 66 77 82  
[www.tiefbau-heib.de](http://www.tiefbau-heib.de)

**Rudi Richter**  
Fachhandel für Türen und Fenster

**Fenster und Türen Garagentore Haustüren Dachflächenfenster Terrassenüberdachungen**

**LÖSUNGEN FÜR ALT UND NEUBAU**

Gündinger Straße 4  
85221 Dachau  
Tel. 08131 - 66 53 05  
Fax 08131 - 66 53 07  
[info@bauelemente-richter.de](mailto:info@bauelemente-richter.de)

weru novoferm KOMPRO

# Zeitumstellung erhöht Risiko für Wildunfälle ADAC: Autofahrer sollten jetzt besonders wachsam sein Fahrsicherheitstraining kann Gefahr minimieren



## RECHTSANWALTSKANZLEI KLAUS JAKOB SCHMID

FACHANWALTSKANZLEI FÜR ARBEITSRECHT  
FACHANWALTSKANZLEI FÜR ERBRECHT  
FACHANWALTSKANZLEI FÜR FAMILIENRECHT  
WAHL- UND PFLICHTVERTEIDIGER, OPPERANWALT



**Arbeitsrecht**  
**Erbrecht**  
**Familienrecht**  
**Immobilienrecht**  
**Verkehrsrecht**

Münchner Straße 12  
85221 Dachau  
www.rechtsanwaltskanzleischmid.de

Tel. 081 31/29 24 23  
Fax 081 31/29 24 26

ADAC: Autofahrer sollten jetzt besonders wachsam sein / Fahrsicherheitstraining kann Gefahr minimieren

**M**it der bevorstehenden Umstellung auf die Winterzeit vom 25. auf den 26. Oktober steigt laut ADAC Südbayern das Risiko für Wildunfälle im Straßenverkehr. Grund dafür ist, dass die abendliche Hauptverkehrszeit nun in die Dämmerung und damit genau in die Aktivitätsphase vieler Wildtiere fällt.

„Wildtiere kennen keine Uhrzeit“, sagt ADAC Fahrsicherheitstrainer David Dodaro vom ADAC Südbayern. Besonders in der Dämmerung sind die Tiere auf Nahrungssuche und überqueren dabei Straßen – unabhängig von Sommer- oder Winterzeit. „Entscheidend ist, wie gut Autofahrer auf solche Situationen vorbereitet sind. Ein ADAC Fahrsicherheitstraining bietet praxisnahe Übungen, um im Ernstfall richtig zu reagieren“, betont David Dodaro.

**Wildwechsel zur Rushhour: Eine unterschätzte Gefahr**  
Laut Bayerischer Polizei stand 2024 fast jeder dritte Verkehrsunfall im Zusammenhang mit einem Wildtier – das entspricht einem Anteil von 30,4 Prozent am Gesamtunfallaufkommen. Bayern ist damit erneut das Bundesland mit den meisten Wildunfällen.

In der Jagdsaison 2023/24 wurden laut Deutschem Jagdverband 57.160 Wildunfälle registriert. Nordrhein-Westfalen folgt mit 32.920 und Baden-Württemberg mit 26.780. Besonders häufig sind Zusammenstöße mit Rehen, gefolgt von Schwarzwild, Rot- und Damwild. Die Zeitfenster zwischen 6 Uhr und 9 Uhr sowie 17 Uhr und 20 Uhr sind besonders kritisch.

**So können Autofahrer das Wildunfall-Risiko reduzieren**

Gerade auf Strecken mit angrenzenden Wäldern oder Feldern ist erhöhte Vorsicht geboten. „Gefährlich sind zudem neu angelegte Straßen durch ländliche Gebiete, da Wildtiere ihre gewohnten Routen nicht ändern“, weiß David Dodaro. Der ADAC Südbayern empfiehlt Autofahrern:

Aufmerksam und vorausschauend fahren: Den Straßenrand stets im Blick behalten und Warnschilder wie „Achtung Wildwechsel“ ernst nehmen.

Geschwindigkeit anpassen: Ausreichend Abstand zum Vordermann halten und das Tempo reduzieren: Wer beispielsweise mit 80 statt 100 km/h unterwegs ist, verkürzt den Bremsweg bereits um rund 24 Meter.

Richtig reagieren bei Wildsichtung: Das Lenkrad stabil halten und sofort kontrolliert bremsen, bei ABS das Bremspedal voll durchtreten. Nicht ausweichen: Ein Ausweichmanöver kann lebensgefährlich sein – besonders bei Gegenverkehr oder Hindernissen am Straßenrand. Beleuchtung gezielt einsetzen: Fernlicht bei Tieraugen sofort abblenden und hupen, um sie zu verscheuchen. Wichtig: mit weiteren Tieren rechnen – Wild ist selten allein.

**ADAC Fahrsicherheitstraining vermittelt Handlungssicherheit im Ernstfall**

Bei einem drohenden Wildunfall bleiben dem Fahrer oft nur wenige Sekunden, um richtig zu reagieren. Genau hier setzt ein ADAC Fahrsicherheitstraining an: In realitätsnahen Übungen lernen Teilnehmer unter Anleitung erfahrener Trainer, wie sie bei plötzlichem Wildwechsel eine kontrollierte Gefahrenbremsung durchführen und ihre Reaktion automatisieren. Die Simulationen sind so konzipiert, dass sie typische Wildunfall-Situationen realistisch nachstellen. „Wer das richtige Verhalten geübt hat, reagiert im Ernstfall instinktiv und damit schneller und sicherer“, erklärt David Dodaro



BRIGITTE KEHL  
Immobilienbewertung

www.kehl-immobilienbewertung.de

Bewertung von Immobilien für

- Beleihung
- Bilanzierung
- An- und Verkauf
- steuerliche Zwecke
- Vermögenssachverständigen
- allgemeine Vermögensfeststellung

0 81 36 / 8 09 10 75

## Achtung! Wir kaufen

Porzellan, Silber & Schmuck, Nähmaschinen,  
Militaria Abendgarderobe, Weine und  
Spirituosen. Zahle sofort bar & fair.

Telefon 089 / 99529394

Inh. David Hügel

## ADRETT EXPRESS

Textilreinigung

**NEU: Annahme und Abholung Ihrer Textilien jetzt auf Sudetenlandstr. 26 Dachau bei Reprokopie Dachau, seit 1968**



Mehr Informationen im Internet unter: www.adrett-express.de

Sudetenlandstr. 26-85221 Dachau-Tel. 08131-12 762



**POLY WERBEDRUCK**  
Werbetechnik | Textildruck | Druck&Kopie

Von der Gestaltung bis zum Druck...  
...aus einer Hand!

www.poly-werbedruck.de  
info@poly-werbedruck.de  
Mo.- Fr. 10:00 - 18:00 Uhr

Mittermayerstr. 27  
85221 Dachau  
Tel.: 08131 - 27 40 06  
Fax: 08131 - 27 39 06



# Womo? Huber!

Ihr Servicepartner für alle Reisemobile auf FIAT.  
Autohaus Huber & Söhne GmbH  
Münchner Straße 26 · 85757 Karlsfeld  
www.huber-karlsfeld.de · Tel. 08131-333960

**HUBER & SÖHNE**  
freundlich & kompetent

**FIAT**  
PROFESSIONAL SERVICE

# Winterreifen erkennt man am sogenannten Alpine-Symbol auf der Reifenflanke

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

Tel. 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**Fa. Höcht  
kauft Ihr  
Fahrzeug**

auch Unfall,  
Totalschaden,  
zahle Höchstpreise!

**Seriöse  
Abwicklung  
garantiert!**

Tel. 0162/3 29 60 73  
oder  
08141/ 811 122 4

**ADAC** Sicher durch die kalte Jahreszeit: Jetzt auf Winterreifen wechseln  
ADAC empfiehlt Winterreifen "von O bis O" – Flexibilität bei der Terminfindung für Reifenwechsel gefragt – Vorsicht beim Reifenkauf

**S**inkende Temperaturen und schlechte Straßenverhältnisse sind eindeutige Indizien dafür, dass der Sommer vorbei ist. Autofahrer sollten schnellstmöglich reagieren und ihre Fahrzeuge auf Winterreifen umrüsten.

Um trotz Eis, Schnee und Glätte sicher durch die kalte Jahreszeit zu kommen, ist der Wechsel auf Winterreifen unverzichtbar. Der ADAC empfiehlt hierbei, von Oktober bis Ostern auf Pneus mit Winterprofil zu setzen – die dazu passende Faustformel lautet „Von O bis O“. Wer

immer noch auf Sommerreifen unterwegs ist, sollte daher umgehend reagieren und Winterreifen kaufen bzw. diese montieren lassen. Zwar gibt es in Deutschland keine generelle Winterreifenpflicht, dennoch besagt die in §2 (3a) StVO geregelte situative Winterreifenpflicht, dass man bei winterlichen Straßenverhältnissen (Glatteis, Schneeglätte, Schneematsch, Eis- oder Reifglätte) nur mit Winterreifen unterwegs sein darf. Ein Verstoß gegen diese Vorschrift wird mit einem Bußgeld von mindestens 60 Euro geahndet, wer ande-

re behindert muss 80 Euro zahlen – zudem gibt es einen Punkt in Flensburg.

Angesichts der aktuellen Temperaturen besteht in weiten Teilen Bayerns noch kein Grund zur Panik. Dennoch sinkt das Thermometer vor allem nachts vielerorts schon deutlich unter die Sieben-Grad-Marke. Spätestens unter diesem Wert sorgen Winterreifen mit ihrer weichen Gummimischung und dem für Nässe und Schnee optimierten Profil für mehr Grip und damit eine sichere Fortbewegung.

Kein Platz für Kompromisse Autofahrer, die sich bislang noch nicht um einen Termin in der Werkstatt gekümmert haben, könnten jetzt vor einem größeren Problem stehen: Sowohl im Reifenhandel als auch bei den Werkstätten herrscht aktuell Hochkonjunktur. Die nächsten freien Termine für einen Reifenwechsel gibt es mitunter erst in einigen Wochen. Wer dennoch zeitnah wechseln möchte, sollte flexibel sein und gut recherchieren, dann lassen sich bei freien Werkstätten oder im Reifenhandel noch freie Termine finden. ■

Seit **über 20 Jahren** Ihr zuverlässiger Partner für Haupt- und Abgasuntersuchungen in Dachau-Ost

**KUS Kfz-Prüfstelle**

Karl-Benz-Straße 12  
85221 Dachau-Ost

**Öffnungszeiten**

Mo - Fr 09:00 - 18:00

Sa 09:00 - 13:00

[www.kues-dachau.de](http://www.kues-dachau.de)

☎ 08131 279 333

# Plakette fällig?

**HU/AU schon immer**

**... ohne Termin!**



**... ohne lange Wartezeiten!**



Unsere Dienstleistungen rund um Ihr Kfz im Überblick - **ohne Termin!**

- Hauptuntersuchungen inkl. Abgas gem. §29 StVZO ("HU-Prüfplakette")
  - Oldtimer-Begutachtungen gem. §23 StVZO ("H-Kennzeichen")
  - Flüssiggasanlagen-Prüfung nach G607 (Wohnmobil/-anhänger etc.)
  - Untersuchungen gem. §41/42 BO-Kraft (Taxi, Mietwagen etc.)
  - Anbauabnahmen gem. §19 (3) StVZO ("Eintragungen", mit ABE oder Teilegutachten)
- 
- UVV DGUV V70 für gewerblich genutzte Kfz



# Weihnatskrippen Holzschnitzereien

[www.kreutz-holzbildhauerei.de](http://www.kreutz-holzbildhauerei.de)

In unseren Verkaufsräumen finden Sie eine riesige Auswahl an

- Madonnen
- Hl. Figuren – Namenspatrone
- Moriskentänzer
- Nachtwächter usw.
- Kreuze
- Engel
- Berufe
- Musikanten
- Hinterglasbilder
- Patronatsbilder
- und immer das richtige Geschenk



Besuchen Sie unsere große,  
ganzjährig geöffnete

**Weihnatskrippen-Ausstellung**

Wir führen alle Arten von Krippenfiguren, auch  
zum Selbstkleiden sowie reichhaltiges Zubehör.

## KREUTZ Holzbildhauerei

Kreuzbreitlstr. 10 • 82194 Gröbenzell  
Tel. 081 42/93 40 • FAX 081 42/6 07 84



**IFE-Süd**

Bauelemente rund ums Haus



Erwarten Sie Höchstleistung zu  
einem fairen Preis!



**FENSTER - TÜREN - ROLLÄDEN - HOCHWASSERSCHUTZFENSTER**

Telefon: 08131-6681430 • Internet: [www.ife-sued.de](http://www.ife-sued.de) • Region München

# Holzbildhauerei Kreuz bietet riesige Auswahl an Krippenfiguren

Bei Krippenfiguren und Holzschnitzereien denkt man unweigerlich erst an die bergdörfer in Südtirol oder an Oberammergau, aber wer hätte gedacht, dass vor den Toren Münchens eine der größten Bildhauerwerkstätten ansässig ist?



Die Holzbildhauerei KREUTZ in Gröbenzell bietet eine riesige Auswahl an handwerklich gefertigten



Krippenfiguren, Krippenställen, Zubehör wie auch Krippenbeleuchtung und allen Arten von Holzschnitzereien wie Engeln, Madonnen, Patronatsfiguren und auch profanen Schnitzerei-

en wie Moriskentänzern an. Diese Figuren kann man nicht nur in dem großen Ladengeschäft in Gröbenzell kaufen, sondern auch seit 1947 am Münchner Krippelmarkt am Ma-

rienplatz. Das Unternehmen wurde 1945 durch den Holzbildhauermeister Josef Kreuz gegründet und wird heute vom dem Holzbildhauer Michael Jaumann, dem Enkelsohn des Firmengründers, geleitet. Als Erstbesucher ist man erschlagen von der großen Auswahl und man muss sich erstmal in Ruhe in die verschiedensten Arten und Ausführungen der Krippenfiguren efinden.

Viele der Krippenkunden basteln sich das Krippenhasu selbst, was man dann unbedingt zum Figuren-

kauf mitbringen muss um die passenden Figuren auswählen zu können. Nach dem Kauf der Hl. Familie ist es dann jedes Jahr wieder ein Fest für die ganze Familie eine weitere Figur für die Krippe zu kaufen. Wer kein Geschick zum Bau einer Krippe hat braucht nicht zu verzweifeln, die Firma Kreuz hat immer mehr als 200 Krippenhäuser auf Lager.



# BISTRAM

Armin Bistram GmbH | 85256 Vierkirchen

## Terrassenüberdachungen, Wintergärten, Pergolen und Markisen in Perfektion.



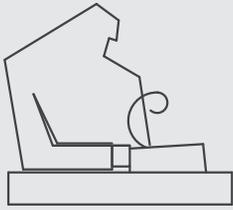
Flachdach-Carport  
ab **2.299,-€**



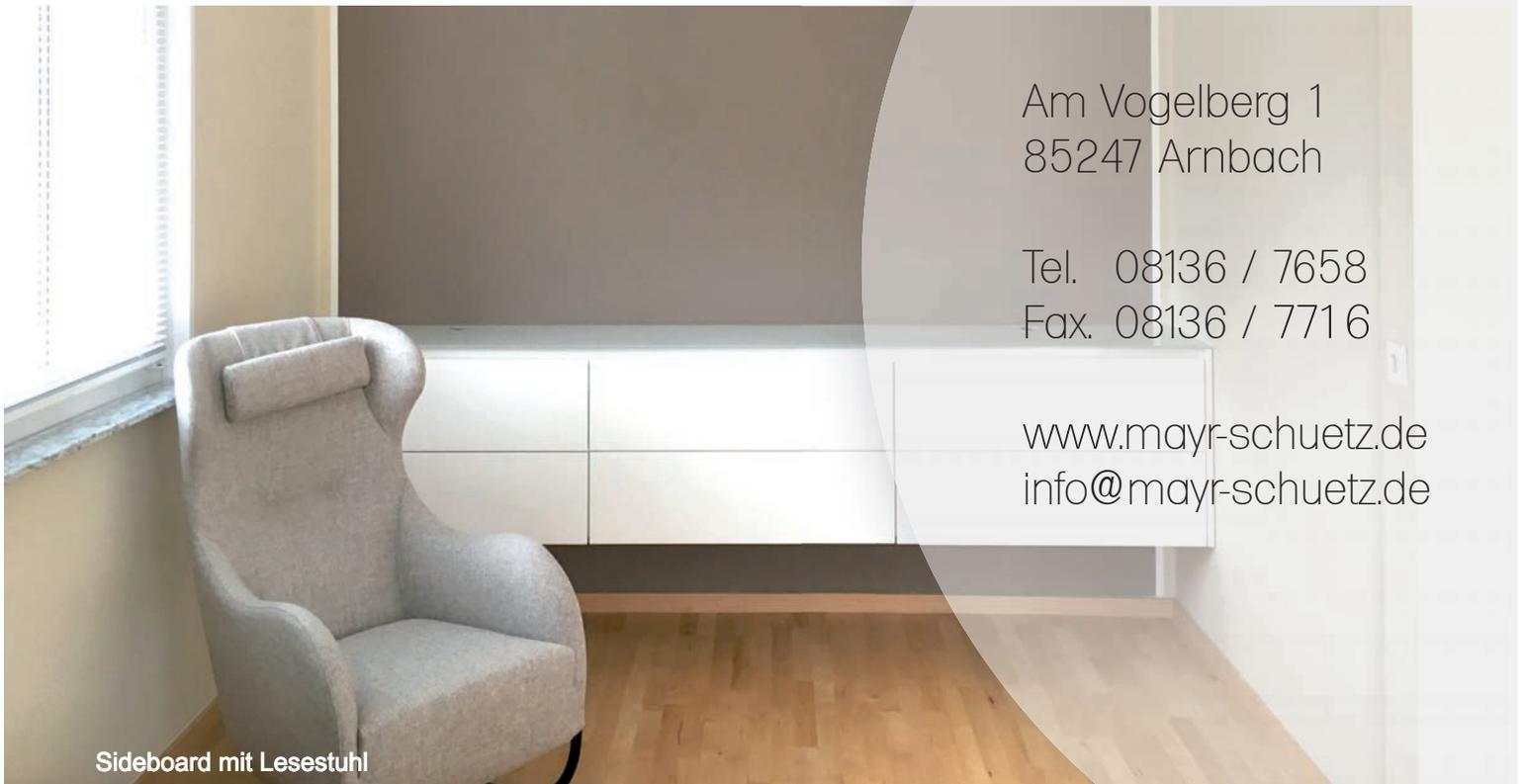
Hauseingang  
ab **1.599,-€**

- . Persönliche Beratung
- . Individuelle Maßanfertigung
- . Über 40 Jahre Erfahrung

 **0 81 39 - 77 13**  
**www.BISTRAM.de**



# SCHREINERWERKSTÄTTEN MAYR-SCHÜTZ



Sideboard mit Lesestuhl

Am Vogelberg 1  
85247 Arnbach

Tel. 08136 / 7658  
Fax. 08136 / 7716

[www.mayr-schuetz.de](http://www.mayr-schuetz.de)  
[info@mayr-schuetz.de](mailto:info@mayr-schuetz.de)



Schlafzimmer mit Einbauschränk in der Dachschräge



Einbauschränk mit Indirekter Raumbeleuchtung

## Das Schlafzimmer - Erholung - gesunder Schlaf - ein Ort der Ruhe

Das Schlafzimmer sollte in unserer hektischen Gesellschaft eine Oase der Ruhe sein. Ein Rückzugsort, um dem stressigen Alltag zu entfliehen, um gemütlich ein Buch zu lesen und natürlich, um einen erholsamen Schlaf zu finden. Ein gemütliches Bett, ein geräumiger Schrank, ein klassisches Sideboard sorgen für eine gute Atmosphäre.

Damit auch Ihr Schlafzimmer Ihr persönlicher Wohlfühlort wird, planen wir gemeinsam mit Ihnen jedes Detail, kein Wunsch bleibt dabei unerfüllt. Lassen Sie sich inspirieren. Unsere Architekten und Schreinermeister finden auch für Sie Lösungen, die Ihre eigene Persönlichkeit zum Ausdruck bringen.

Rufen Sie uns an

(ms)



# ABSCHIED Bestattungen

GmbH

4x MÜNCHEN ■ STARNBERG ■ GAUTING ■ GILCHING ■ GRÖBENZELL ■ PENZBERG ■ 2x DACHAU ■ GERMERING



„ICH GLAUBE, DASS WENN DER TOD UNSERE AUGEN SCHLIESST,  
WIR IN EINEM LICHT STEH'N, VON WELCHEM UNSER SONNENSCHEN NUR DER SCHATTEN IST.“  
(ARTHUR SCHOPENHAUER)

## NEU IN DACHAU

### UNSERE LEISTUNGEN

Ganz nach Ihren Wünschen versuchen wir Ihnen jede Bestattungsform möglich zu machen. Unter anderem bieten wir:

**Erd- und Feuerbestattungen, Baum- und Seebestattungen. Flugbestattungen bieten wir in Zusammenarbeit mit „PARADIES-Flugbestattungen“ an.**

Wir gewährleisten Ihnen zu jeder Zeit einen persönlichen Ansprechpartner, gehen auf individuelle Vorstellungen ein, und versuchen jede Bestattungsform möglich zu machen.

Auch bei finanziellen Gesichtspunkten stehen wir Ihnen zur Seite und finden Lösungen, die Ihnen die Sicherheit geben, in Ruhe Abschied zu nehmen. **Bei Bedarf ist Ratenzahlung auf 3 Monate ohne Zinsen oder zusätzliche Kosten möglich.**



*Raum des Abschieds*

Unsere Trauerhalle in Gilching.

### BESTATTUNGSVORSORGE

Den meisten Menschen ist es unangenehm, an den Tod zu denken – wir hoffen alle, dass der Tod noch in weiter Ferne ist. Dennoch hat die Bestattungsvorsorge in den letzten Jahren zunehmend an Bedeutung gewonnen.

Bestattungen sind so individuell wie das Leben selbst. Mit Ihrer **persönlichen Bestattungsvorsorge** legen Sie nicht nur Art, Ablauf und Zeremonie der Beisetzung fest, sondern klären vorab auch alle juristischen (Patienten- oder Betreuungsverfügungen) und finanziellen (Treuhandkonto, Sterbe-/Lebensversicherungen) Aspekte, um sich selbst und Angehörige optimal abzusichern.

**Wir unterstützen Sie dabei gerne mit unserer Erfahrung und unserem Wissen, und stehen Ihnen jederzeit zu einem absolut vertraulichen Gespräch bei Ihnen zu Hause oder in unseren Geschäftsräumen in Gilching, Pasing, Schwabing, Haidhausen, Solln, Gröbenzell, Starnberg, Gauting, Schwabhausen, Dachau, Germering oder Penzberg zur Verfügung. Kontaktieren Sie uns!**

[www.abschied-bestattungen.de](http://www.abschied-bestattungen.de)

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar unter  
08131 / 3 60 19 60 oder 0800 / 0 22 72 44 (kostenfrei)**

**HAUSBESUCHE OHNE MEHRKOSTEN.**

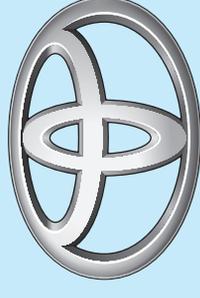


**Auf Wunsch übertragen wir Ihre Bestattung kostenlos per Livestream!**

|                      |                        |                     |               |                      |                   |
|----------------------|------------------------|---------------------|---------------|----------------------|-------------------|
| ■ SCHWABHAUSEN,      | Münchener Str. 8,      | 08138 / 999 90 40   | ■ GILCHING,   | Römerstr. 73,        | 08105 / 774 710   |
| ■ DACHAU,            | Augsburger Str. 26,    | 08131 / 3 60 19 60  | ■ STARNBERG,  | Ludwigstr. 6 b,      | 08151 / 950 551   |
| ■ MÜNCHEN/Pasing,    | Planegger Str. 10,     | 089 / 12 03 56 78   | ■ GAUTING,    | Buchendorfer Str. 2, | 089 / 850 1215    |
| ■ MÜNCHEN/Haidh.,    | Innere-Wiener-Str. 58, | 089 / 1 25 03 43 90 | ■ PENZBERG,   | Karlstr. 37,         | 08856 / 73 66     |
| ■ MÜNCHEN/Schwabing, | Hörtwarthstr. 15,      | 089 / 1 25 03 43 94 | ■ GRÖBENZELL, | Rathausstr. 22,      | 08142 / 501 780   |
| ■ MÜNCHEN/Solln,     | Drygalski Allee 118,   | 089 / 1 25 03 43 96 | ■ GERMERING,  | Otto-Wagner-Str. 18, | 089 / 125 034 397 |

# AUTOHAUS FELDMOCHING

GmbH



## TOYOTA

**Toyota Vertrags-Partner • Die Alternative in München • Ihr Händler Ihres Vertrauens**  
• **25 Jahre Autohaus Feldmoching • Wir kümmern uns um Ihr Auto**

- **Wartung und Reparatur aller Fabrikate**
- **Service für Hauptuntersuchung (TÜV) nach § 29 StVZO einschließlich Abgasuntersuchung (AU) im Haus**
- **Karosserie-Instandsetzung aller Fabrikate**
- **Einbrennlackierung, Smart Repair + Spotlackierung**
- **Batterie-Service aller Fabrikate**
- **Windschutzscheiben-Austauschservice/Reparatur**
- **Ersatzteile und Zubehör • **Mechaniker/in gesucht****
- **Kostengünstige Werkstattdienstleistungen**
- **Fahrzeug-Reinigungsservice innen und außen**
- **Klimaservice aller Fabrikate**
- **Direktannahme**
- **Sicherheitscheck**
- **Neu- + Gebrauchtwagen, Finanzierung + Leasing-Service**
- **Kfz-Versicherungen**
- **Gebrauchtwagen-Wertermittlung**
- **Zulassungs- und Abmeldeservice**

**Autohaus Feldmoching GmbH | Feldmochinger Straße 378 | 80995 München | Tel. 089/31 21 51-0**  
Telefax 089/31 21 51-15 |  1 Haltestelle Feldmoching, U2 + Bus direkt zu uns

**Kundendienst:** Mo.–Do. 7.00–18.00 Uhr, Fr. 7.00–16.45 Uhr

**Werkstatt/Service:** Mo.–Fr. 7.45–16.45 Uhr

# Neues im Sozialversicherungsrecht

Kostenfreies Onlineseminar: Betriebe bereiten sich auf 2026 vor

Im kommenden Jahr ändern sich erneut Gesetze und Regelungen in der Sozialversicherung. Unternehmen können sich bereits jetzt auf die Neuerungen einstellen. Die AOK unterstützt im Landkreis Dachau Betriebe und Steuerbüros alljährlich mit einschlägigen Informationen und Beratung zum Jahreswechsel. „Regionale Unternehmen und Steuerbüros können ab diesem Jahr von dem neuen AOK-Angebot Seminar-on-demand profitieren – Start ist im November“, so Marc Hilgenfeld, alternierender Beiratsvorsitzender der Arbeitgeberseite bei der AOK München.

Das kostenfreie Seminar-on-demand mit voraufgezeichneten Videoinhalten steht den Teilnehmenden zeit-

und ortsunabhängig am gewünschten Veranstaltungstag jeweils von 8:00 bis 17:00 Uhr zur Verfügung, zusätzlich gibt es im Januar Abend-Termine von 17:00 bis 20:00 Uhr. Insgesamt stehen zwölf Termine zur Auswahl. „Wer diese Seminare ‚auf Abruf‘ nutzt, kann auf die Inhalte in seinem eigenen Tempo, mit Pausen und so oft wie gewünscht zugreifen“, betont Marc Hilgenfeld. Zudem begleiten AOK-Expertinnen und -Experten die Seminare ganztägig in Live-Chats und beantworten zeitnah die Fragen der Teilnehmenden.

## Themen kompakt und praxisnah

In den Seminaren-on-demand stellen Expertinnen und Experten die wichtigsten Änderungen für das Personal- und Lohnbüro sowie



deren Auswirkungen auf die Entgeltabrechnung vor. Im kommenden Jahr steigt beispielsweise der Mindestlohn. Die AOK zeigt auf, wie sich das auf Minijobs und Beschäftigungen im Übergangsbereich auswirkt. Anpassungen in den digitalen Meldeverfahren stehen ebenso auf dem Programm wie Praxistipps für Arbeitgeber rund um das digitale Verfahren in der Pflegeversicherung. Neu ist auch: Wer 2026 seine Beschäftigten ins Ausland entsendet, kann unter bestimmten Bedingungen die Entsendebescheinigung digital beantragen und erhalten.

## Wissensvorsprung mit der AOK

Wer jederzeit auf dem aktuellen Kenntnisstand sein möchte, kann die neuesten gesetzlichen Entwicklungen online im AOK-Fachportal für Arbeitgeber nachlesen. „Die AOK bietet auch in diesem Jahr einen zusätzlichen Informationsservice: Arbeitgeber wählen in ihrem persönlichen Bereich des AOK-Fachportals Jahreswechselthemen aus und die AOK informiert per E-Mail, sobald es dazu neue Entwicklungen gibt“, so Marc Hilgenfeld. Zudem klären externe Fachleute im Expertenforum Fragen zum Arbeits- und Steuerrecht. Die neuen „Checkbriefe“ ergän-

zen das Informationsangebot: Darin sind Fachthemen kurzgefasst aufbereitet sowie mit Tipps und Empfehlungen für den Arbeitsalltag verknüpft. Eine persönliche Beratung ist ebenfalls möglich. „Die bekannten AOK-Ansprechpersonen stehen wie bisher für vertiefende Fragen zur Umsetzung im Betrieb zur Verfügung“, so Marc Hilgenfeld

Die kostenfreie Seminar-on-demand starten am 18. November, eine Anmeldung ist bereits jetzt möglich unter [www.aok.de/fk/jahreswechsel](http://www.aok.de/fk/jahreswechsel).



## Sprossenschiebeleiter zu verkaufen

Alu, bis zu 8 Meter ausfahrbar, sehr guter Zustand, von Privat für 150,- Euro  
Tel. 089-152931

## Hend'l und Hax'n-Braterei

Als Nr.1 der mobilen Hend'l und Hax'n-Bratereien in Bayern und Baden-Württemberg, suchen wir Sie als:

### Verkaufsfahrer (m/w/d)

für unsere Verkaufsfahrzeuge im Frische-Center in Gröbenzell

#### Wir bieten:

- ein garantiertes Festgehalt zzgl. Provision/Prämien
- einen sicheren Arbeitsplatz
- eine gründliche Einarbeitung & ein nettes Team
- eine lukrative Verkaufstour

#### Sie haben:

- Begeisterung für den Verkauf
- Spaß am Umgang mit Kunden
- ein kommunikationsstarkes & freundliches Auftreten
- Führerschein Kl. B (Kl. 3)

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

- Bewerben Sie sich **direkt** unter:
- ☐ 0 74 76 / 94 14 0
  - oder
  - ✉ [info@hahnimkorb.de](mailto:info@hahnimkorb.de)



Wir freuen uns auch über Quereinsteiger und die, die noch lange nicht zum „alten Eisen“ gehören - Auf uns Menschen kommt es an!

## Wir suchen ab sofort für unsere 4 bayerischen Standorte Küchen-Fachberater (m/w/d) Kundendienst-Sachbearbeiter (m/w/d)

Sie haben bereits Erfahrung als Küchenplaner\*in oder sind als Verkaufsberater\*in oder Service-Mitarbeiter\*in in einer anderen Branche bereits erfolgreich tätig? Wir suchen engagierte und kundenorientierte Mitarbeiter\*innen mit guten räumlichen Vorstellungsvermögen, kreativen Ideen und serviceorientierten Lösungen.

Worauf warten - bewerben Sie sich jetzt - per E-Mail oder schriftlich!

KüchenMarkt Verwaltungssitz  
Lilienthalstraße 14 - 85375 Neufahrn  
z.Hd. Robert Huber

**KüchenMarkt**

Tel. +49 (0) 8165 / 634-206 oder Email: [job@kuechen-markt.de](mailto:job@kuechen-markt.de) ...schnell gut gespart!



# Umbau der Wanne zur Dusche

**SENIORENGERECHT  
IN EINEM TAG**

**Wannenaustausch**

Martin Knop

Telefon 082 33 / 7 79 98 36

[www.wanne-zur-dusche.com](http://www.wanne-zur-dusche.com)

*Ausstellungsbesichtigung nach Terminabsprache*

# Silvester mit Harry Klein



Den krönenden Abschluss des Tollwood Winterfestivals, das vom 25. November bis 23. Dezember die Theresienwiese in ein Winterwunderland verwandelt, bildet die Tollwood Silvesterparty am 31. Dezember.

# Tollwood



Live-Musik und DJs begleiten das Publikum ins Jahr 2026. Als besonderer Gast kehrt der Münchner Kultclub Harry Klein zurück – ein Garant für unvergessliche Nächte und elektronische Klänge. Bei der Party treffen sich alle Generationen auf der Theresienwiese. München feiert gemeinsam, München tanzt zusammen – und das wetterfest, denn vier der fünf Areas sind indoor. ■



## HPH Entrümpelung

**Freundlich-Preiswert-Zuverlässig**

Wohnungsauflösung  
Montage Küchen & Möbel  
Garagenauflösung  
Gewerbliche Auflösungen  
Transport & Umzüge  
Entrümpelung aller Art

**Herbert Pimperl-Hübner**

Kontakt:

m: +49 176 64238884

t: 08131 / 1634129

e: [h.pimperl-huebner@hph-dachau.de](mailto:h.pimperl-huebner@hph-dachau.de)

Planung und Montage von  
Balkonkraftwerken & PV-Anlagen

[www.hph-dachau.de](http://www.hph-dachau.de)

## BOULEVARD VERLOST

Boulevard Dachau verlost für die große Tollwood Silvesterparty – 1x2 Tickets. Schicken Sie uns eine Mail Stichwort „Silvesterparty Tollwood“ an:  
[info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)

## Wir suchen ab sofort für unsere 4 bayerischen Standorte Küchenverkäufer(m/w/d) und zukünftige Filialleiter (m/w/d)

Sie haben Erfahrung im Möbelbereich oder sind als Verkaufsberater\*in und/oder Küchenplaner\*in in der Branche bereits erfolgreich tätig? Wir suchen engagierte und kundenorientierte Mitarbeiter\*innen mit guten räumlichen Vorstellungsvermögen und kreativen Ideen. Worauf warten – bewerben Sie sich jetzt – per E-Mail oder schriftlich!

KüchenMarkt Verwaltungssitz  
Lilienthalstraße 14 – 85375 Neufahrn  
z.Hd. Robert Huber

Tel. +49 (0) 8165 / 634-206 oder Email: [job@kuechen-markt.de](mailto:job@kuechen-markt.de) ...schnell gut gesparrt!

# KüchenMarkt

Bayrischer Familienbetrieb, flexibel, top Service, fairer Preis!!

## HEIZÖL

## DIESEL

## PELLETS

**& viele Schmierstoffe!**

Jetzt gleich anrufen!

Tel: 08131-557393

[www.brr-kalt.de](http://www.brr-kalt.de)

E.März e.K. Mineralölhandel | Im Farchet 11, Bad Tölz

**Notdienst** ✓

E.März e.K. Mineralölhandel | Im Farchet 11, Bad Tölz

## Gesundheitsregion<sup>plus</sup> – Drei erfolgreiche Veranstaltungen zum Thema Wechseljahre durchgeführt



© Shutterstock

Für 2025 hatte das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit das Jahresmotto Wechseljahre. Die Gesundheitsregion<sup>plus</sup> Landkreis Dachau führte 3 gut besuchte Veranstaltungen zum Thema durch. Medizinische Aspekte, die hormonelle Veränderungen mit Einfluss auf Körper und Gemüt sowie der Umgang damit wurden erläutert.

Im Mai referierte Frau Dr. Susanne Maurer das Thema Wechseljahre aus medizinischer Sicht. „Mein Vortrag mit dem Titel: „Wechseljahre – Tanz der Hormone“ zeigt das Ausmaß von Veränderungen unserer Sexualhormone auf Körper und Seele“, erklärte sie. Auf medikamentösen Therapien, deren Vorteile und mögliche Nebenwirkungen, erklärte Maurer verständlich. Jede Betroffene erlebt unterschiedliche Veränderungen und eine individuelle Herangehensweise muss den Bedürfnissen gerecht werden.

Frau Daniela Hahn führte im Oktober eine weitere Veranstaltung für die Gesundheitsregion plus durch. Ihr Workshop „Lass dein Hormonorchester harmonisch spielen“

behandelte das Thema aus Sicht als Heilpraktikerin. Welchen Stellenwert haben Mineralstoffe und Heilpflanzen in der Menopause.

„Ernährung in den Wechseljahren. So bleibt dein Körper in Balance“ stand im Mittelpunkt des zweiten Workshops von Frau Christiane Gerer. Stärken wir den Körper richtig, um klassischen Beschwerden der Wechseljahre zu vermindern. Besonders deutlich wird dies in asiatischen Ländern, wo Frauen weniger Beschwerden in den Wechseljahren haben.

Annette Eichhorn-Wiegand, Geschäftsstellenleiterin der Gesundheitsregion<sup>plus</sup>, erklärt: „Die Referentinnen und wir überlegen, die Veranstaltungen als Serie fortzusetzen.“

**Informationen zu Wechseljahren und auch zu weiteren Veranstaltungen finden Interessierte auf der Webseite der Gesundheitsregion**

[www.dachaplus.de/informationen-zu-gesundheit](http://www.dachaplus.de/informationen-zu-gesundheit)



© Gesundheitsregion<sup>plus</sup> Lk Dachau



© Gesundheitsregion<sup>plus</sup> Lk Dachau



**Unter dem Dach der Genossenschaft zur Stärkung der gesundheitlichen Versorgung im Landkreis Dachau eG**

**KOMPETENT ZUVERLÄSSIG PREISWERT**

seit über  
40 Jahre  
Erfahrung...

**Möbel-Franz**

Qualitäts-  
Garantie

**KOMMEN SIE DIREKT ZUR NR. 1 IN MÜNCHEN & UMGEBUNG!**

# POLSTERWERKSTATT

**Annahmestelle nur mit Terminvereinbarung: Dachauer Str. • 80335 München**

Inh.: C. Pohl • Mobil: 0176 - 55 86 46 88 

info@polsterwerkstatt-franz.de • www.polsterwerkstatt-franz.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr • Sa. 10:00 - 16:00 Uhr

## HERBSTANGEBOT 2025

gültig vom 07.11.2025 bis zum 12.11.2025

### UNSER SERVICE

- Neubeziehen
- Aufpolstern & Neupolstern
- Federerneuerung
- Teil- & Komplettebezüge
- Leder, Kunstleder & Stoffe
- Lederaufbereitung
- Spezielle Lederpflege
- Barockmöbel
- Biedermeier Möbel
- Flechtarbeiten  
(Rattan) Wiener-Geflecht
- Wohnmobile, Oldtimer, Boote
- Möbelreparaturen
- Teppich- & Polsterreinigung
- Schreinerarbeiten aller Art

### NEUKUNDEN-Angebot

3 COUCH-TEILE NEU BEZIEHEN -  
NUR 2 TEILE ZAHLEN

### NEUKUNDEN-Angebot

6 STÜHLE NEUPOLSTERN -  
NUR 5 STÜHLE BEZAHLEN

### NEUKUNDEN-Angebot

TEPPICH- & TEPPICHBODENREINIGUNG ab 19,00 €/m<sup>2</sup>

### SENIOREN-RABATT

20% RABATT AUF ALLE ARBEITEN  
150 € GUTSCHEIN\*

\*Bei einem Auftragswert ab 1.000,00 €  
AUF ALLE ARBEITEN UND REPARATUREN  
Angebote nicht kombinierbar!

- Individuelle und unverbindliche Beratung
- Kostenloser Abhol- und Bringservice bis 150km
- Riesen Auswahl an Stoffe und Leder



**NUR IN DER ANGEBOTSWOCHE Schnell & Unverbindlich**  
**KOSTENLOSE BERATUNG MIT HOL- & BRINGSERVICE**  
**BEI IHNEN ZU HAUSE, IM UMKREIS VON 150KM.**

**Unsere Arbeiten - Aus alt mach Neu! - Kostenlose Beratung auch bei Ihnen vor Ort!**



**JETZT ANRUFEN UND TERMIN SICHERN !**

**0176 - 55 86 46 88**